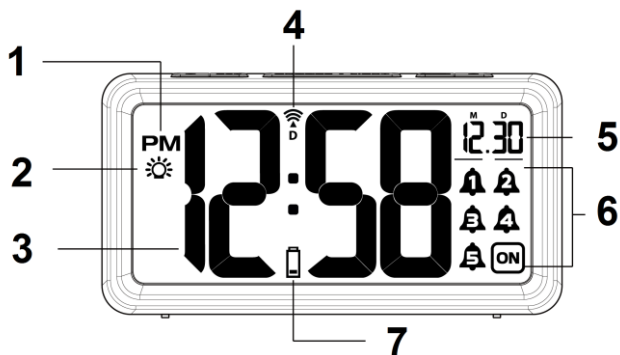


WT 496 - BEDIENUNGSANLEITUNG

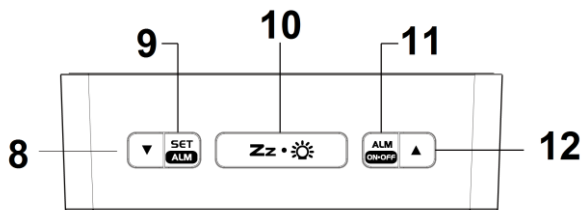
LCD-FUNKWECKER mit 5 WECKALARMEN

Produktübersicht:

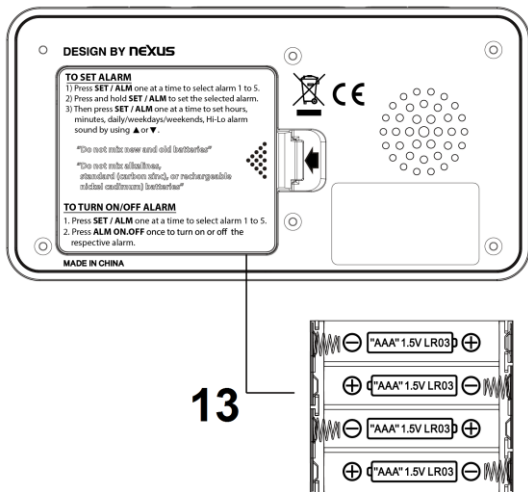
LCD-Anzeige



Tasten



Batteriefach



Ziffernbeschreibung:

- | | |
|---|--|
| 1. PM-Symbol | 2. Nachtlicht-Symbol |
| 3. Uhrzeit | 4. Funk- und Sommerzeit-Symbol |
| 5. Monat und Datum | 6. Alarmsymbole (Alarm 1, 2, 3, 4, 5 und ON) |
| 7. Batterieendanzeige | 8. DOWN (WAVE)-Taste |
| 9. SET/ALM-Taste | 10. Snooze/Light-Taste |
| 11. ALM ON/OFF-Taste | 12. UP-Taste |
| 13. Batteriefach – 4 x AAA Batterien benötigt (nicht inklusive) | |

INBETRIEBNAHME

1. Legen Sie den Uhr mit der Vorderseite nach unten auf eine ebene Oberfläche.
2. Entfernen Sie die Batteriefachabdeckung von der Rückseite der Uhr.
3. Legen Sie 4 x neue AAA Batterien in das Batteriefach unter Berücksichtigung der richtigen +/- Polarität.
4. Legen Sie die Batteriefachabdeckung erneut auf das Batteriefach auf.

EMPFANG DES FUNKZEITSIGNALS

Nach der Inbetriebnahme wird das Signal für die Funkuhrzeit empfangen und das  Symbol blinkt.

Empfang des Signals	( Symbol blinkt)
Erfolgreicher Empfang	( Symbol wird dauerhaft angezeigt)
Fehlgeschlagener Empfang	( Symbol wird nicht mehr angezeigt)

Automatischer und manueller Empfang

Um 1:00, 2:00 und 3:00 Uhr beginnt die Uhr automatisch das DCF77-Funksignal zu suchen und die Uhrzeit zu synchronisieren. Sollte die Synchronisation der Zeitdaten um 3:00 Uhr fehlschlagen (das  Symbol verschwindet), wird die Uhr automatisch um 4:00 Uhr einen weiteren Empfang beginnen. Sollte dieser Empfang auch fehlschlagen, wird um 5:00 Uhr ein weiterer Empfang beginnen. Bei einem Fehlschlag dieses letzten Empfangs, wird der nächste Empfang um 1:00 Uhr des nächsten Tages beginnen.

Manueller Empfang: Halten Sie die ▼ Taste gedrückt, bis Ihre Uhr mit einem kurzen Signalton den manuellen Funkempfang beginnt. Um den Funkempfang manuell zu beenden, halten Sie die ▼ Taste erneut gedrückt bis ein Signalton zu hören ist. Während des Funkempfangs ist nur die **Zz • ** Taste nutzbar.

EINSTELLUNG DER ZEITZONE, STUNDE, MINUTE, 12/24 STUNDEN ZEITFORMAT, KALENDER, SCHLUMMERZEIT

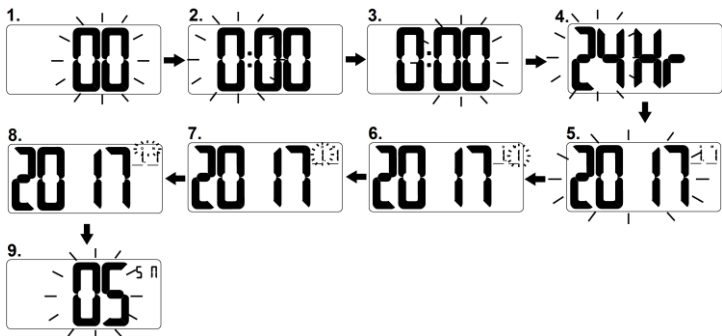
1. Halten Sie die **SET/ ALM** Taste gedrückt bis “00” auf der Anzeige blinkt. Drücken Sie die ▲ oder die ▼ Taste um eine Zeitzone zwischen “-12” bis “+12” Stunden auszuwählen. Die Standardeinstellung “00” für Deutschland:

00 = Deutschland (UTC +1 Stunde)
-01 = Vereinigtes Königreich. (UTC +0 Stunden)
01 = Finnland (UTC +2 Stunden)

2. Drücken Sie die **SET/ ALM** Taste und die Stundenziffern blinken. Drücken Sie die ▲ oder die ▼ Taste um die Stunde einzustellen. Halten Sie die ▲ oder die ▼ Taste gedrückt um den

Einstellungsprozess zu beschleunigen.

3. Drücken Sie die **SET/ ALM** Taste und die Minutenziffern blinken. Drücken Sie die **▲** oder die **▼** Taste um die Minuten einzustellen. Halten Sie die **▲** oder die **▼** Taste gedrückt um den Einstellungsprozess zu beschleunigen.
4. Drücken Sie die **SET/ ALM** Taste und "**24 Hr**" blinkt. Drücken Sie die **▲** oder die **▼** Taste um das Zeitformat als "**12 Hr**" oder "**24 Hr**" einzustellen. Beim **12Hr** Zeitformat wird nachmittags das "**PM**" Symbol auf der Anzeige dargestellt. Es wird kein **AM** Symbol für Vormittagszeit verwendet.
5. Drücken Sie die **SET/ ALM** Taste und "**2017**" blinkt. Drücken Sie die **▲** oder die **▼** Taste um das Jahr einzustellen.
6. Drücken Sie die **SET/ ALM** Taste und die Monatsziffern blinken. Drücken Sie die **▲** oder die **▼** Taste um den Monat einzustellen.
7. Drücken Sie die **SET/ ALM** Taste und die Datumsziffern blinken.
Drücken Sie die **▲** oder die **▼** Taste um das Datum einzustellen.
8. Drücken Sie die **SET/ ALM** Taste und **D/M** blinkt. Drücken Sie die **▲** oder die **▼** Taste um **D/M** (Datum/Monat) oder **M/D** (Monat/Datum) als Reihenfolge einzustellen.
9. Drücken Sie die **SET/ ALM** Taste, und "**S N**" wird angezeigt and "**05**" blinkt. Drücken Sie die **▲** oder die **▼** Taste um die Schlummerdauer von 5 bis 60 Minuten einzustellen.
10. Drücken Sie die **SET/ ALM** Taste oder drücken Sie für 10 Sekunden keine Taste um die Einstellung zu bestätigen und zur normalen Zeitanzeige zurückzukehren.



EINSTELLUNG VON ALARM 1 bis 5

1. Drücken Sie die **SET/ ALM** Taste in der normalen Zeitanzeige um einen bestimmten Alarm auszuwählen und das entsprechende Alarmsymbol von bis wird angezeigt.
2. Halten Sie die **SET/ ALM** Taste gedrückt bis die Stundenziffern blinken, **6:00** und werden angezeigt.
3. Sobald der gewünschte Alarm ausgewählt wurde, halten Sie die **SET/ ALM** gedrückt bis die Stundenziffern blinken. Drücken Sie die oder die Taste um die Stunden der Alarmzeit einzustellen. Halten Sie die oder die Taste gedrückt um den Einstellungsprozess zu beschleunigen.
4. Drücken Sie die **SET/ ALM** Taste erneut und die Minutenziffern blinken. Drücken Sie die oder die Taste um die Minuten der Alarmzeit einzustellen. Halten Sie die oder die Taste gedrückt um den Einstellungsprozess zu beschleunigen.
5. Drücken Sie die **SET/ ALM** Taste erneut und **"1-7"** blinkt. Drücken Sie die oder die Taste um **"1-5"**, **"6-7"** oder **"1-1"** einzustellen.

1-7 = Montag bis Sonntag (Täglich)

1-5 = nur Montag bis Freitag (Wochentage)

6-7 = nur Samstag und Sonntag (Wochenende)

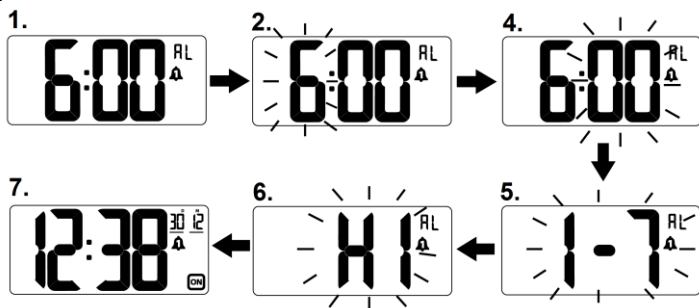
1-1 = nur ein bestimmter Tag (Spezialalarm)

6. Drücken Sie die **SET/ ALM** Taste erneut und "HI" blinkt. Drücken Sie die ▲ oder die ▼ Taste um "HI" oder "LO" für die Alarmlautstärke einzustellen.

HI = lauter Alarmton

LO = leiser Alarmton

7. Drücken Sie die **SET/ ALM** Taste erneut oder drücken Sie für 10 Sekunden keine Taste um die Einstellung dieses Alarms zu bestätigen und zur normalen Zeitanzeige zurückzukehren.



EINSTELLUNG UND NUTZUNG DES SPEZIALALARMS

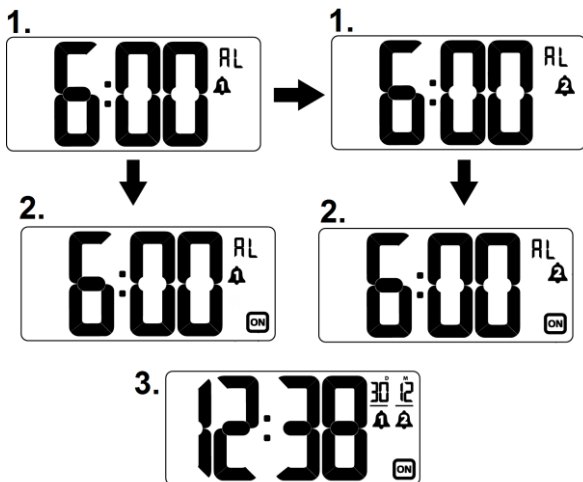
1. Drücken Sie die **SET/ ALM** Taste in der normalen Zeitanzeige um einen bestimmten Alarm auszuwählen und das entsprechende Alarmsymbol von **1** bis **5** wird angezeigt.
2. Halten Sie die **SET/ ALM** Taste gedrückt um den ausgewählten Alarm einzustellen und folgen Sie dabei den Schritten 2) bis 5) von **EINSTELLUNG VON ALARM 1 bis 5**.
3. Drücken Sie die ▲ oder die ▼ Taste sobald "1-7" blinkend angezeigt wird um "1-1" für den Spezialalarm auszuwählen.

4. Drücken Sie die **SET/ ALM** Taste und “2017” blinkt. Drücken Sie die ▲ oder die ▼ Taste um das Jahr einzustellen.
5. Press Drücken Sie die **SET/ ALM** Taste und die Monatsziffern blinken. Drücken Sie die ▲ oder die ▼ Taste um den Monat einzustellen.
6. Drücken Sie die **SET/ ALM** Taste und die Datumsziffern blinken. Drücken Sie die ▲ oder die ▼ Taste um das Datum einzustellen.
7. Drücken Sie die **SET/ ALM** Taste erneut und “HI” blinkt. Drücken Sie die ▲ oder die ▼ Taste um “HI” oder “LO” für die Alarmlautstärke einzustellen.
HI = lauter Alarmton
LO = leiser Alarmton
8. Drücken Sie die **SET/ ALM** Taste erneut oder drücken Sie für 10 Sekunden keine Taste um die Einstellung dieses Alarms zu bestätigen und zur normalen Zeitanzeige zurückzukehren.

Der Alarmton beginnt sobald der eingestellte Zeitpunkt für den Spezialalarm erreicht ist und auf der Anzeige blinkt während des Alarms das genaue Alarmdatum (Jahr, Monat, Tag). Drücken Sie während des Alarms einmalig die **ALM / ON-OFF** Taste um den Alarm zu beenden und die Uhr wechselt zurück in die normale Zeitanzeige. Dieser Alarm ist einmalig und wird nicht am nächsten Tag wiederholt.

ALARM 1 bis 5 EINSCHALTEN UND AUSSCHALTEN

1. Drücken Sie die **SET/ ALM** Taste in der normalen Zeitanzeige um einen bestimmten Alarm auszuwählen und das entsprechende Alarmsymbol von  bis  wird angezeigt.
2. Drücken Sie die **ALM/ON.OFF** Taste um den ausgewählten Alarm einzuschalten und das  Symbol wird angezeigt. Drücken Sie die **ALM/ON.OFF** Taste erneut um den ausgewählten Alarm auszuschalten und das  Symbol wird nicht mehr angezeigt.
3. Drücken Sie für 5 Sekunden keine Taste um zur normalen Zeitanzeige zurückzukehren. Die Symbole der eingeschalteten Alarme werden nun dauerhaft angezeigt.



SCHLUMMERFUNKTION NUTZEN

Ein Alarmton ist zu hören sobald die angezeigte Uhrzeit die eingestellte Alarmzeit erreicht und das entsprechende Alarmsymbol von  bis  blinkt.

Drücken Sie die **Zz • ☀** Taste um den Alarm zu beenden und das entsprechende Alarmsymbol blinkt weiterhin. Der Alarmton ist nach Ablauf der eingestellten Schlummerdauer erneut zu hören.

ALARM BEENDEN UND AM NÄCHSTEN TAG WIEDERHOLEN

Das passende Alarmsymbol blinkt, wenn der Alarmton zu hören ist.

Drücken Sie jede Taste außer der **Zz • ☀** Taste um den Alarm zu beenden und für den nächsten Tag zu übernehmen. Das Alarmsymbol wird wieder dauerhaft auf der Anzeige dargestellt.

HINTERGRUNDBELEUCHTUNG NUTZEN

Drücken Sie die **Zz • ☀** Taste während der normalen Zeitanzeige, um die Hintergrundbeleuchtung für 5 Sekunden einzuschalten.

WARNUNG: ständige Nutzung der Hintergrundbeleuchtung reduziert die Lebensdauer der Batterie erheblich.

NACHTLICHT-ANZEIGE NUTZEN

Ihre Uhr hat eine einstellbare Nachtlcht-Anzeige, die das Lesen der Uhrzeit auch im Dunkeln möglich macht.

1. Halten Sie die **Zz • ☀** Taste in der normalen Zeitanzeige gedrückt, das **☀** Symbol wird angezeigt und **“OFF”** blinkt auf der LCD-Anzeige. Drücken Sie die **▲** oder die **▼** Taste um **“ON”** (eingeschaltet) oder **“OFF”** (ausgeschaltet) auszuwählen.
2. Drücken Sie die **Zz • ☀** Taste und **“0:00”** blinkt auf der Anzeige. Drücken Sie die **▲** oder die **▼** Taste um die Stunden für den Anfang des Nachtlchts einzustellen.
3. Drücken Sie die **Zz • ☀** Taste und **“6 Hr”** blinkt auf der Anzeige. Drücken Sie die **▲** oder die **▼** Taste um **“5 Hr”** oder **“7 Hr”** als Nachtlchtdauer einzustellen.
4. Drücken Sie die **Zz • ☀** Taste erneut oder drücken Sie für 10 Sekunden keine Taste um die Einstellung zu speichern und in die normale Zeitanzeige zurückzukehren.

BATTERIEENDANZEIGE

Das  Symbol wird angezeigt, wenn die Energie der eingelegten Batterien fast aufgebraucht ist. Ersetzen Sie schnellstmöglich die alten Batterien durch neue Alkaline-Batterien.

FEHLERBEHEBUNG

Elektrostatische Entladungen und andere Ursachen können dafür sorgen, dass eine falsche Uhrzeit angezeigt wird oder dass das Gerät nicht richtig funktioniert. Öffnen Sie die Batteriefachabdeckung, entnehmen Sie die Batterien und legen Sie die Batterien unter Beachtung der Polarität (+/-) in das Batteriefach ein. Die Uhr wird auf die Werkseinstellungen zurückgesetzt und muss erneut eingestellt werden.

Hiermit erklärt Technotrade, dass sich das Produkt WT496 in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU und ROHS 2011/65/EG befindet. Die Original-EU-Konformitätserklärung finden Sie unter: www.technoline.de/doc/4029665004969

TECHNISCHE DATEN

Alarmdauer	2 Minuten
Schlummerdauer	5 bis 60 Minuten
Werkseinstellungen:	
Uhrzeit	0:00
Alarm 1 bis 5	6:00, 1-7 (täglicher Alarm)
Alarmlautstärke	Hi
Nachtlicht	Off
Schlummerdauer	05 (5 Minuten)

Umwelteinflüsse auf Funkempfang

Die Uhr empfängt kabellos die genaue Uhrzeit. Wie bei allen kabellosen Geräten kann der Funkempfang durch folgende Einflüsse beeinträchtigt sein:

- lange Übertragungswege
- naheliegende Berge und Täler
- nahe Autobahnen, Gleisen, Flughäfen, Hochspannungsleitungen, etc.
- nahe Baustellen
- inmitten hoher Gebäude
- in Betonbauten
- nahe elektrischer Geräte (Computer, Fernseher, etc) und metallischer Gegenstände
- in bewegten Fahrzeugen

Platzieren Sie die Uhr an einem Ort mit optimalem Empfang, z.B. in der Nähe von Fenstern und entfernt zu metallischen oder elektrischen Gegenständen.

Vorsichtsmaßnahmen

- Dieses Gerät ist ausschließlich für den Gebrauch in Innenräumen gedacht.
- Setzen Sie das Gerät nicht extremer Gewalteinwirkung oder Stößen

aus.

- Setzen Sie das Gerät nicht hohen Temperaturen, direktem Sonnenlicht, Staub und Feuchtigkeit aus.
- Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser.
- Vermeiden Sie den Kontakt mit ätzenden Materialien.
- Werfen Sie das Gerät nicht ins Feuer. Es könnte explodieren.
- Öffnen Sie nicht das Gehäuse und manipulieren Sie nicht bauliche Bestandteile des Geräts.

Batterie-Sicherheitshinweise

- Verwenden Sie nur Alkali-Batterien, keine wiederaufladbaren Batterien.
- Legen Sie die Batterien unter Beachtung der Polarität (+/-) richtig ein.
- Ersetzen Sie stets einen vollständigen Batteriesatz.
- Mischen Sie niemals alte und neue Batterien.
- Entfernen Sie erschöpfte Batterien sofort.
- Entfernen Sie die Batterien bei Nichtnutzung.
- Laden Sie die Batterien nicht auf und werfen Sie sie nicht ins Feuer. Sie könnten explodieren.
- Bewahren Sie die Batterien nicht in der Nähe von Metallobjekten auf,

da ein Kontakt einen Kurzschluss verursachen kann.

- Setzen Sie Batterien keinen hohen Temperaturen, extremer Feuchtigkeit oder direktem Sonnenlicht aus.
- Bewahren Sie Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Verschlucken der Batterien kann zum Erstickten führen.

Verwenden Sie das Produkt ausschließlich für den vorgesehenen Zweck!

Hinweispflicht nach dem Batteriegesetz



Altbatterien gehören nicht in den Hausmüll. Wenn Batterien in die Umwelt gelangen, können diese Umwelt- und Gesundheitsschäden zur Folge haben. Sie können gebrauchte Batterien unentgeltlich bei ihrem Händler und Sammelstellen zurückgeben. Sie sind als Verbraucher zur Rückgabe von Altbatterien gesetzlich verpflichtet!

Hinweispflicht nach dem Elektronikgerätegesetz



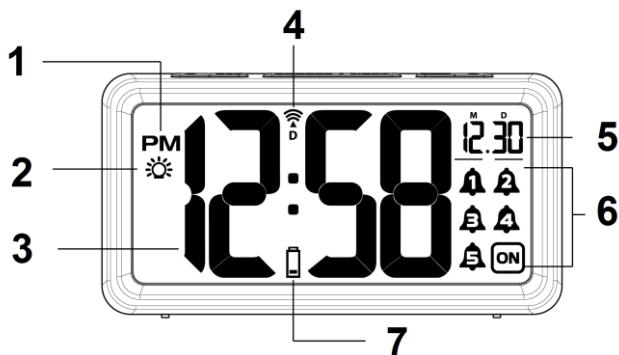
Laut Elektro- und Elektronikgerätegesetz (ElektroG) gehört Elektroschrott nicht in den Hausmüll, sondern ist zu recyceln oder umweltfreundlich zu entsorgen. Entsorgen Sie ihr Gerät in einen Recycling Container oder an eine lokale Abfallsammelstelle.

WT 496 - INSTRUCTION MANUAL

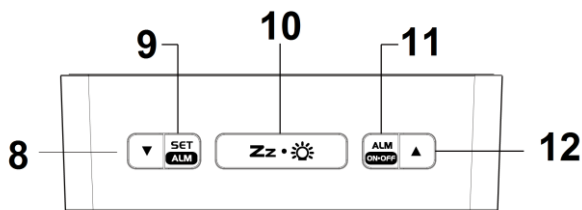
RADIO CONTROLLED LCD ALARM CLOCK with 5 ALARMS

Product overview:

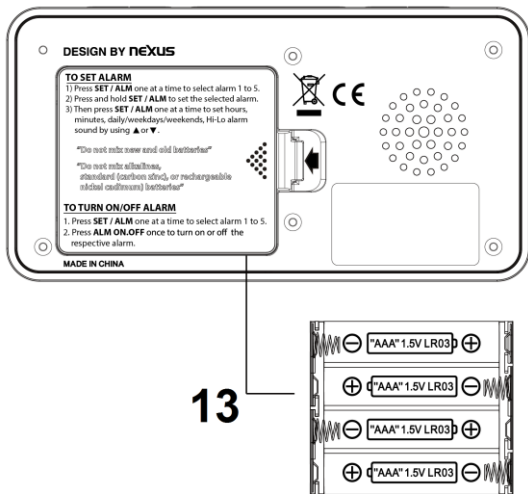
Display



Buttons



Battery compartment



Figures:

- | | |
|---|---|
| 1. PM icon | 2. Night light icon |
| 3. Time | 4. Radio controlled icon and DST icon |
| 5. Month and date | 6. Alarm icons (Alarm 1, 2, 3, 4, 5 and ON) |
| 7. Low battery icon | 8. DOWN (WAVE) button |
| 9. SET/ALM button | 10. Snooze/Light button |
| 11. ALM ON/OFF button | 12. UP button |
| 13. Battery compartment – 4 x AAA batteries needed (not included) | |

INSTALLATION

1. Place your clock face down on a flat and soft surface.
2. Remove the battery cover at the back of your unit.
3. Insert 4 x new AAA batteries into the battery compartment by observing the correct
“+” and “-” polarity.
4. Replace the battery cover.

RADIO CONTROLLED TIME SIGNAL RECEPTION

After your clock is powered up, it starts to receive radio controlled time signal. The  icon flashes.

Receiving Signal	( icon flashing)
Successful Reception	( icon becomes static)
Failed Reception	( icon disappear)

Automatic reception and Manual Reception

Your clock starts automatic reception everyday at 1:00, 2:00, and 3:00. If it fails to receive the radio controlled time signal at 3:00, it will start reception at 4:00. If it fails again, it will start reception at 5:00. If it fails again, it will start automatic reception at 1:00 again in the next day.

Manual reception: press and hold , your clock will start manual reception with a short beep tone. Press and hold  to stop radio controlled time reception with a short beep tone.

During reception, all buttons do not function temporarily except the **Zz**  button.

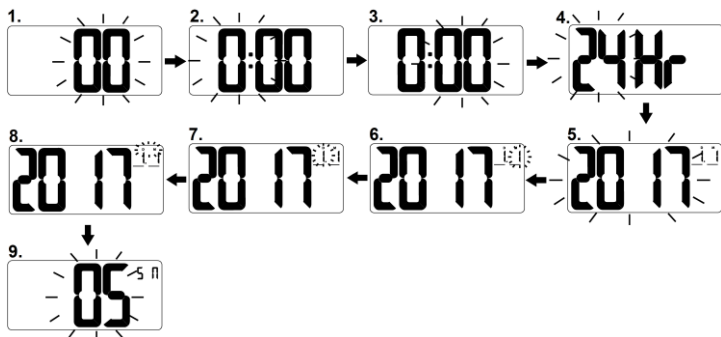
TO SET TIME ZONE, HOUR, MINUTE, 12/24 HR, CALENDAR, SNOOZE

1. Press and hold **SET/ ALM**, “00” flash. Press  /  button to select time zone in hours.
from “-12” to “+12” hours. Default time zone is “00” (Germany) :-

00 = Germany (GMT +1 hour)
-01 = U.K. (GMT +0 hour)
01 = Finland (GMT +2 hours)
2. Press **SET/ ALM** once again, hour digits flash. Press  /  button to set hour. Press and hold  or  to accelerate setting in fast speed.
3. Press **SET/ ALM** once again, minute digits flash. Press  /  button to set minute. Press and hold  or  to accelerate setting in fast speed.
4. Press **SET/ ALM** once again, “24 Hr” flash, press  /  to select “12 Hr” or “24 Hr” time format. For 12Hr time format, “PM” will appear on the left of time digits to indicate the afternoon time. There is no **AM**

icon to indicate before-noon time.

5. Press **SET/ ALM** once again, “2017” flashes. Press ▲ / ▼ to set the year.
6. Press **SET/ ALM** once again, month digits flash. Press ▲ / ▼ button to set month.
7. Press **SET/ ALM** once again, date digits flash. Press ▲ / ▼ button to set date.
8. Press **SET/ ALM** once again, **D/M** flash. Press ▲ / ▼ button to select **D/M** or **M/D**.
9. Press **SET/ ALM** once again, the LCD display shows “S N” and “05” flashes, press ▲ / ▼ to set snooze duration from 5 to 60 minutes.
10. Press **SET/ ALM** once to return to time display, or it will return to time display in around 10 seconds if no further press of any other buttons.



TO SET ALARM 1 to 5

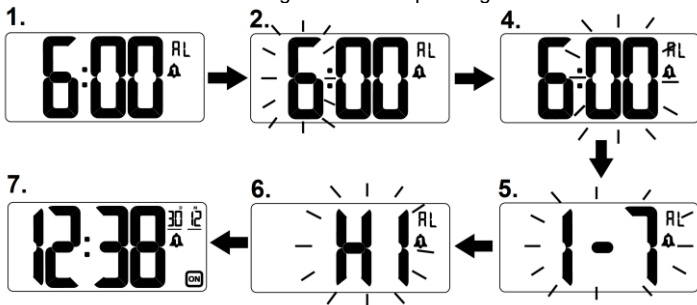
1. At normal time display, press **SET/ ALM** one at a time to view and select individual alarm, the corresponding alarm icon from 🔔 to 🔔 appears.

2. Then press and hold **SET/ ALM**, the hour digits flash. Press **6:00** and  appear.
 3. Once the alarm is selected, then press and hold **SET/ ALM** until the hour digit flash. Then press ▲ or ▼ to set the alarm in hours. Press and hold ▲ or ▼ to accelerate setting in fast speed.
 4. Press **SET/ ALM** once again, the minute digits flash. Then press ▲ or ▼ to set the alarm in minutes. Press and hold ▲ or ▼ to accelerate setting at high speed.
 5. Press **SET/ ALM** once again, “1-7” flash, press ▲ or ▼ to select “1-5” or “6-7” or “1-1”.
- 1-7 = Monday to Sunday only (Daily)
 1-5 = Monday to Friday only (Weekdays)
 6-7 = Saturday and Sunday only (Weekends)
 1-1 = one time one day alarm only (special day alarm)
6. Press **SET/ ALM** once again, “HI” flash, press ▲ or ▼ to select “HI” or “LO” alarm sound.

HI = Hi / loud alarm sound

LO = Low / soft alarm sound

7. Press **SET/ ALM** once again or if no key pressed for approx. 10 seconds to exit the setting of the corresponding alarm.



TO SET AND USE SPECIAL DAY ALARM (ONE TIME ALARM)

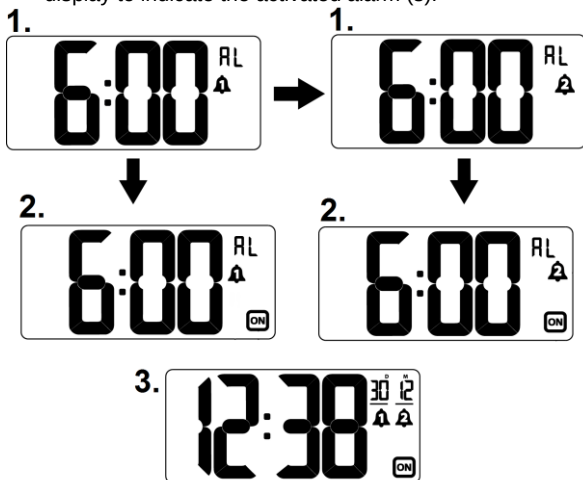
1. At normal time display, press **SET/ ALM** one at a time to select an alarm to sound on a special day, the corresponding alarm icon from  to  appears.
2. Then press and hold **SET/ ALM** to set the respective alarm by following step 2) to 5) of **TO SET ALARM 1 TO 5** as above.
3. When “1-7” appears and flashes, press ▲ or ▼ to select “1-1”.
4. Then press **SET/ ALM** once again, “2017” flashes. Press ▲ or ▼ to set the year.
5. Press **SET/ ALM** once again, month digits flash. Press ▲ or ▼ button to set month.
6. Press **SET/ ALM** once again, date digits flash. Press ▲ or ▼ button to set date.
7. Press **SET/ ALM** once again, “HI” flash, press ▲ or ▼ to select “HI” or “LO”.
HI = Hi / loud alarm sound
LO = Low / soft alarm sound
8. Press **SET/ ALM** once again or if no key pressed for approx. 10 seconds to exit the Alarm setting.

When time reaches the set special day's alarm time, your clock will sound and the display will show the set special day (year, month and date) and flash. Press **ALM / ON-OFF** once to turn off the alarm and the clock reverts to normal time display. This alarm only works one time.

TO TURN ON OR OFF ALARM 1 TO 5

1. At normal time display, press **SET/ ALM** one at a time to view and select individual alarm, the corresponding alarm icon from  to  appears.

- Then press **ALM/ON.OFF** once to turn on the corresponding alarm,  icon appears, press **AL/ON.OFF** once again to turn off the alarm,  icon disappears.
- Your clock will return to normal time display in 5 seconds if no press of any button. The corresponding alarm icon will appear on the time display to indicate the activated alarm (s).



TO USE THE SNOOZE ALARM

When time reaches the respective set alarm time(s), your clock will sound and the corresponding alarm icon  to  icon will flash. Press **Zz • ☀** once to stop the alarm temporarily, the corresponding alarm icon keeps flashing. The alarm will sound again according to the setting of your snooze duration.

TO STOP AND RESET THE ALARM TO COME ON THE NEXT DAY

When the respective alarm is sounding, the related alarm icon flashes. Press any button except the **Zz • ☀** button once to stop the alarm and

reset it to come on the following day. After that the alarm icon remains static on the display.

TO USE THE BACKLIGHT

At normal time display, press **Zz • ☀** once, the light will last for around 5 seconds and then go off.

WARNING: constant use of the backlight will significantly reduce the life expectancy of the batteries.

TO USE THE NIGHT-LIGHT DISPLAY

Your clock has a programmable night-light display for you to view time in the dark.

1. At normal time display, press and hold **Zz • ☀**, the **☀** appears and “OFF” flash on the LCD display, press **▲** or **▼** button to select “ON” or “OFF”.
2. Press **Zz • ☀** once again, “0:00” flash, press **▲** or **▼** button to set the Night-Light starting hours.
3. Press **Zz • ☀** once again, “6 Hr” flash, press **▲** or **▼** button to select “5 Hr” or “7 Hr” as the Night-Light duration.
4. Press **Zz • ☀** once again or if no button press in around 10 seconds, your clock will return to normal time display.

LOW BATTERY ALERT

When the battery level becomes low, an low battery icon  will appear on the lower middle of the LCD. Replace old batteries with new alkaline batteries.

TROUBLE SHOOTING

If your clock displays irrelevant time or does not function properly, which may be caused by electro-static discharge or other interference, slide open the battery cover, take out the batteries and reinstall them by observing the correct +/- polarity. Your unit will be reset to default settings and you need to set it again.

Hereby, Technotrade declares that this product WT496 is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU and ROHS 2011/65/EC. The original EU declaration of conformity may be found at: www.technoline.de/doc/4029665004969

SPECIFICATIONS

Alarm duration	2 minutes
Snooze duration	5 to 60 minutes

Default settings:

Time	0:00
Alarm 1 to 5	6:00, 1-7 (Daily alarm)
Alarm sound	Hi
Night-light	Off
Snooze duration	05 (5 minutes)

Environmental reception effects

The clock obtains the accurate time with wireless technology. Same as all wireless devices, the reception is maybe affected by the following circumstances:

- long transmitting distance
- nearby mountains and valleys
- near freeway, railway, airports, high voltage cable etc.
- near construction site
- among tall buildings
- inside concrete buildings
- near electrical appliances (computers, TV's, etc) and metallic structures
- inside moving vehicles

Place the clock at a location with optimal signal, i.e. close to a window and away from metal surfaces or electrical appliances.

Precautions

- This main unit is intended to be used only indoors.
- Do not subject the unit to excessive force or shock.
- Do not expose the unit to extreme temperatures, direct sunlight, dust or humidity.
- Do not immerse in water.
- Avoid contact with any corrosive materials.
- Do not dispose this unit in a fire as it may explode.

- Do not open the inner back case or tamper with any components of this unit.

Batteries safety warnings

- Use only alkaline batteries, not rechargeable batteries.
- Install batteries correctly by matching the polarities (+/-).
- Always replace a complete set of batteries.
- Never mix used and new batteries.
- Remove exhausted batteries immediately.
- Remove batteries when not in use.
- Do not recharge and do not dispose of batteries in fire as the batteries may explode.
- Ensure batteries are stored away from metal objects as contact may cause a short circuit.
- Avoid exposing batteries to extreme temperature or humidity or direct sunlight.
- Keep all batteries out of reach from children. They are a choking hazard.

Use the product only for its intended purpose!

Consideration of duty according to the battery law



Old batteries do not belong to domestic waste because they could cause damages of health and environment. You can return used batteries free of charge to your dealer and collection points. As end-user you are committed by law to bring back needed batteries to distributors and other collecting points!

Consideration of duty according to the law of electrical devices



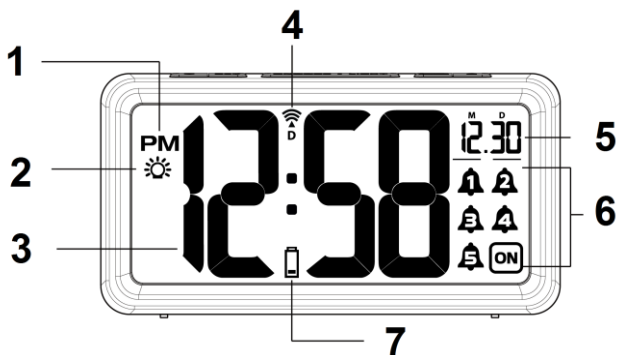
This symbol means that you must dispose of electrical devices separated from the General household waste when it reaches the end of its useful life. Take your unit to your local waste collection point or recycling centre. This applies to all countries of the European Union, and to other European countries with a separate waste collection system.

WT 496 - MODE D'EMPLOI

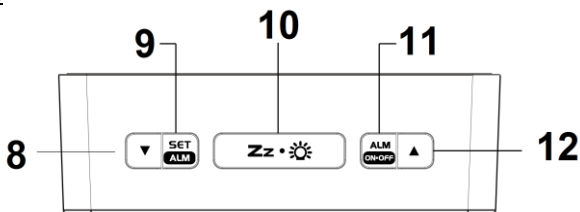
RADIOREVEIL RADIOPILOTÉ AVEC LCD ET 5 ALARMES

Vue d'ensemble de l'appareil :

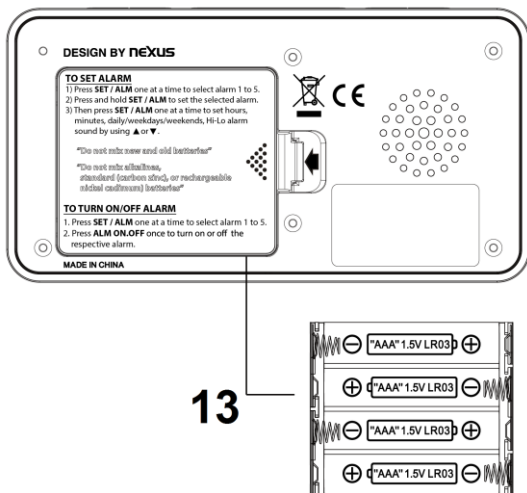
Affichage



Touches



Compartiment à piles



Figures :

- | | |
|--|---|
| 1. Icône PM | 2. Icône de la veilleuse |
| 3. Heure | 4. Icône du radiopilotage et icône DST |
| 5. Mois et date | 6. Icônes des alarmes (Alarmes 1, 2, 3, 4, 5 et ON) |
| 7. Icône piles faibles | 8. Touche BAS (/ONDE) |
| 9. Touche SET/ALM (RÉGLAGE/ALARME) | 10. Touche Rappel d'alarme/Éclairage |
| 11. Touche ALM ON/OFF (ACTIVATION/DÉSACTIVATION D'ALARME) | 12. Touche HAUT |
| 13. Compartiment à piles - 4 piles AAA requises (non fournies) | |

INSTALLATION

1. Placez votre horloge face vers le bas sur une surface plane et lisse.
2. Enlevez le couvercle du compartiment à piles situé à l'arrière de

l'appareil.

3. Insérez 4 piles AAA neuves dans le compartiment à piles en respectant les signes « + » et « - ».
4. Remettez le couvercle du compartiment à piles.

RÉCEPTION DU SIGNAL HORAIRE RADIOPILOTÉ

Une fois que votre horloge est mise sous tension, elle commence à recevoir un signal horaire radiopiloté. L'icône  clignote.

Signal de réception	(l'icône  clignote)
Réception réussie	(l'icône  ne clignote plus)
Réception impossible	(l'icône  disparaît)

Réception automatique et réception manuelle

L'horloge commence la réception automatique chaque jour à 1h00, 2h00 et 3h00. S'il ne parvient pas à recevoir le signal horaire radiopiloté à 3 h, la réception démarre à 4 h. En cas de nouvel échec, la réception démarre à 5h00. En cas d'échec répété, la réception automatique démarre de nouveau à 1h00 le jour suivant.

Réception manuelle : maintenez enfoncée la touche ▼, votre réveil commencera la réception manuelle avec un bip sonore court. Maintenez la touche ▼ enfoncée pour arrêter la réception horaire radiopilotée avec un bip sonore court.

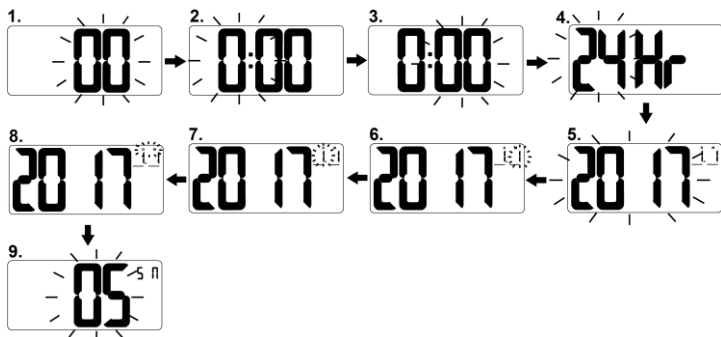
Pendant la réception, toutes les touches cessent de fonctionner à l'exception de la touche **ZZ** • .

RÉGLAGE DU FUSEAU HORAIRE, DE L'HEURE, DES MINUTES, DU FORMAT 12/24 H, DU CALENDRIER, DU RAPPEL D'ALARME

1. Maintenez enfoncée la touche **SET/ALM**, « 00 » se met à clignoter. Appuyez sur la touche ▲/▼ pour sélectionner le décalage en heures du fuseau horaire. Entre « -12 » et « +12 » heures. Le fuseau horaire par défaut est « 00 » (Allemagne) : -

00	= Allemagne (GMT +1 heure)
-01	= Royaume-Uni (GMT +0 heure)
01	= Finlande (GMT +2 heures)

2. Appuyez de nouveau sur la touche **SET/ALM** et les chiffres des heures clignotent. Appuyez sur la touche ▲/▼ pour régler l'heure. Maintenez appuyée ▲ ou ▼ permet un réglage de façon rapide.
3. Appuyez à nouveau sur la touche **SET/ALM** et les chiffres des minutes clignotent. Appuyez sur la touche ▲/▼ pour régler les minutes. Maintenez appuyée ▲ ou ▼ permet un réglage de façon rapide.
4. Appuyez de nouveau sur la touche **SET/ALM**, « **24 Hr** » se met à clignoter, appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner le format horaire « **12 Hr** » ou « **24 Hr** ». Pour le format horaire **12 Hr**, « **PM** » s'affiche à gauche des chiffres des heures pour indiquer les heures de l'après-midi. Il n'y a pas d'icône **AM** pour indiquer les heures avant midi.
5. Appuyez de nouveau sur la touche **SET/ALM**, « **2017** » se met à clignoter. Appuyez sur ▲/▼ pour régler l'année.
6. Appuyez à nouveau sur la touche **SET/ALM** et les chiffres du mois clignotent. Appuyez sur la touche ▲/▼ pour régler le mois.
7. Appuyez à nouveau sur la touche **SET/ALM** et les chiffres du jour clignotent. Appuyez sur la touche ▲/▼ pour régler le jour.
8. Appuyez de nouveau sur la touche **SET/ALM**, « **D/M** » se met à clignoter. Appuyez sur la touche ▲/▼ pour sélectionner **D/M** ou **M/D**.
9. Appuyez à nouveau sur la touche **SET/ALM**, l'affichage LCD affiche « **SN** » et « **05** » se met à clignoter, appuyez sur la touche ▲/▼ pour régler la durée du rappel d'alarme entre 5 à 60 minutes.
10. Appuyez une fois sur la touche **SET/ALM** pour revenir à l'affichage de l'heure, ou celui-ci réapparaît au bout d'environ 10 secondes s'il n'y a aucune autre pression de touche.



RÉGLAGE DE L'ALARME 1 à 5

1. Pendant l'affichage normal de l'heure, appuyez une fois sur la touche **SET/ALM** pour afficher et sélectionner une alarme particulière, l'icône de l'alarme correspondante s'affiche (entre  et .

2. Appuyez ensuite sur la touche **SET/ALM**, les chiffres des heures se mettent à clignoter. Appuyez sur **6:00** et  s'affiche.

3. Une fois que l'alarme est sélectionnée, maintenez enfoncée la touche **SET/ALM** jusqu'à ce que les chiffres des heures clignotent.

Ensuite, appuyez sur la touche ▲ ou ▼ pour régler les heures de l'alarme. Maintenez appuyée ▲ ou ▼ permet un réglage de façon rapide.

4. Appuyez à nouveau sur la touche **SET/ALM** et les chiffres des minutes clignotent. Ensuite, appuyez sur la touche ▲ ou ▼ pour régler les minutes de l'alarme. Maintenez enfoncée ▲ ou ▼ pour effectuer le réglage à grande vitesse.

5. Appuyez de nouveau sur la touche **SET/ALM**, « 1-7 » se met à clignoter, appuyez sur la touche ▲ ou ▼ pour sélectionner « 1-5 », « 6-7 » ou « 1-1 ».

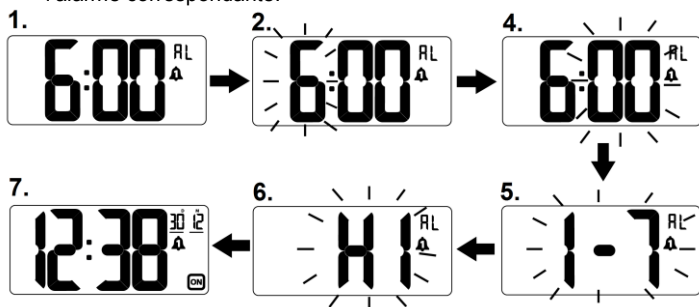
- 1-7** = du lundi au dimanche seulement (tous les jours)
- 1-5** = du lundi au vendredi seulement (jours ouvrés)
- 6-7** = samedi et dimanche seulement (week-ends)
- 1-1** = alarme pour un jour seulement (alarme pour un jour particulier)

6. Appuyez à nouveau sur la touche **SET/ALM**, « HI » se met à clignoter, appuyez sur la touche ▲ ou ▼ pour sélectionner « HI » ou « LO » pour la tonalité de l'alarme.

HI = tonalité d'alarme forte

LO = tonalité d'alarme faible

7. Appuyez de nouveau sur la touche **SET/ALM** ou ne touchez à aucune autre touche pendant env. 10 secondes pour quitter le réglage de l'alarme correspondante.



POUR RÉGLER ET UTILISER L'ALARME D'UN JOUR PARTICULIER (ALARME UNIQUE)

1. Pendant l'affichage normal de l'heure, appuyez une fois sur la touche **SET/ALM** pour sélectionner l'alarme qui doit sonner un jour particulier, l'icône de l'alarme correspondante s'affiche (entre 1 et 5).
2. Maintenez enfoncée ensuite la touche **SET/ALM** pour régler l'alarme respective en suivant l'étape 2) à 5) de la section **RÉGLAGE DE L'ALARME** 1 à 5 ci-dessus.

3. Lorsque « **1-7** » s'affiche et clignote, appuyez sur ▲ ou ▼ pour sélectionner « **1-1** ».
4. Ensuite, appuyez de nouveau sur **SET/ALM**, « **2017** » se met à clignoter. Appuyez sur ▲ ou ▼ pour régler l'année.
5. Appuyez à nouveau sur la touche **SET/ALM** et les chiffres du mois clignotent. Appuyez sur la touche ▲ ou ▼ pour régler le mois.
6. Appuyez à nouveau sur la touche **SET/ALM** et les chiffres du jour clignotent. Appuyez sur la touche ▲ ou ▼ pour régler le jour.
7. Appuyez à nouveau sur la touche **SET/ALM**, « **HI** » se met à clignoter, appuyez sur la touche ▲ ou ▼ pour sélectionner « **HI** » ou « **LO** ».

HI = tonalité d'alarme forte

LO = tonalité d'alarme faible

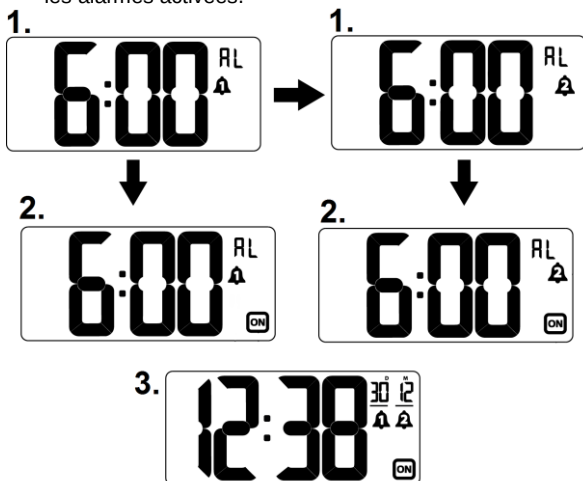
8. Appuyez de nouveau sur la touche **SET/ALM** ou ne touchez à aucune autre touche pendant env. 10 secondes pour quitter le réglage de l'alarme.

Lorsque l'heure du jour particulier programmée est atteinte, votre horloge sonne et le jour particulier programmé (année, mois et jour) s'affiche et clignote. Appuyez une fois sur la touche **ALM/ON-OFF** pour couper l'alarme et le radioréveil revient à l'affichage normal de l'heure. Cette alarme ne fonctionne qu'une fois.

ACTIVATION OU DÉSACTIVATION DE L'ALARME 1 À 5

1. Pendant l'affichage normal de l'heure, appuyez une fois sur la touche **SET/ALM** pour afficher et sélectionner une alarme particulière, l'icône de l'alarme correspondante s'affiche (entre  et .
2. Appuyez ensuite une fois sur **ALM/ON.OFF** pour activer l'alarme correspondante, l'icône  s'affiche, appuyez de nouveau sur **AL/ON.OFF** pour désactiver l'alarme, l'icône  disparaît.
3. Votre radioréveil reviendra à l'affichage normal de l'heure au bout de 5 secondes en l'absence de pression sur une touche. L'icône d'alarme

correspondante apparaît sur l'affichage des heures pour indiquer la ou les alarmes activées.



FONCTION RAPPEL DE RÉVEIL

Lorsque la ou les heures d'alarme programmées sont atteintes, votre horloge sonne et l'icône d'alarme correspondante (entre  et ) clignote. Appuyez une fois sur **Zz • ☀** pour arrêter l'alarme temporairement, l'icône d'alarme correspondante continue de clignoter. L'alarme retentit de nouveau en fonction du réglage de la durée du rappel d'alarme.

POUR ARRÊTER ET RÉINITIALISER L'ALARME DU JOUR SUIVANT

Lorsque l'alarme respective sonne, l'icône d'alarme correspondante clignote. Appuyez sur n'importe quelle touche une fois à l'exception de **Zz • ☀** pour arrêter l'alarme et la réinitialiser pour qu'elle sonne le lendemain. Après cela, l'icône d'alarme reste statique à l'écran.

UTILISATION DU RÉTROÉCLAIRAGE

Pendant l'affichage normal de l'heure, appuyez une fois sur **Zz • ☀**, l'éclairage demeure environ 5 secondes puis s'éteint.

AVERTISSEMENT : l'utilisation constante du rétroéclairage réduira considérablement l'espérance de vie des piles.

UTILISATION DE LA VEILLEUSE

Votre horloge dispose d'une veilleuse programmable pour que vous puissiez regarder l'heure dans l'obscurité.

1. Pendant l'affichage normal de l'heure, maintenez enfoncée la touche **Zz • ☀**, l'icône ☀ s'affiche et « **OFF** » clignote sur l'écran LCD, appuyez sur la touche ▲ ou ▼ pour sélectionner « **ON** » ou « **OFF** ».
2. Appuyez de nouveau sur **Zz • ☀**, « **0:00** » clignote, appuyez sur la touche ▲ ou ▼ pour régler les heures où la veilleuse s'allume.
3. Appuyez de nouveau sur la touche **Zz • ☀**, « **6 Hr** » clignote, appuyez sur la touche ▲ ou ▼ pour sélectionner « **5 Hr** » ou « **7 Hr** » comme durée de veilleuse.
4. Appuyez de nouveau sur la touche **Zz • ☀**, ou en l'absence de pression de touche pendant environ 10 secondes, votre radioréveil revient à l'affichage normal de l'heure.

ALERTE DE PILES FAIBLES

Lorsque le niveau des piles devient faible, une icône de piles faibles  s'affiche sur la partie intermédiaire en bas de l'écran LCD. Remplacez les piles par de nouvelles alcalines.

EN CAS DE PANNE

Si votre radioréveil affiche une heure non pertinente ou ne fonctionne pas correctement, ce qui peut être causé par une décharge électrostatique ou toute autre interférence, faites glisser le couvercle du compartiment à piles, retirez les piles et réinstallez-les en respectant la polarité +/- correcte. Les réglages par défaut de l'horloge seront rétablis mais vous devez effectuer à nouveau les réglages personnalisés.

Par la présente Technotrade déclare que l'appareil WT496 est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 2014/53/EU et ROHS 2011/65/CE. La déclaration de conformité UE originelle est disponible sur: www.technoline.de/doc/4029665004969

SPÉCIFICATIONS

Durée de l'alarme	2 minutes
Durée de rappel d'alarme	5 à 60 minutes

Réglages par défaut :

Heure	0:00
Alarme 1 à 5	6:00, 1-7 (alarme quotidienne)
Tonalité d'alarme	Hi
Veilleuse	Non affichée
Durée de rappel d'alarme	05 (5 minutes)

Qualité de la réception

L'horloge utilise la technologie de transmission sans fil pour récupérer le signal d'horloge et ajuster l'heure en conséquence. Comme avec tout appareil de communication sans fil, la qualité de cette réception se dégrade dans les circonstances suivantes:

- longue distance de transmission
- Montagnes et vallées proches
- près d'une autoroute, d'un chemin de fer, d'un aéroport, d'une ligne à haute tension, etc.
- près d'un chantier de construction
- au milieu de hauts bâtiments
- à l'intérieur d'un bâtiment en béton
- à proximité d'un appareil électrique (ordinateur, téléviseur, etc.) et d'une structure métallique
- à l'intérieur d'un véhicule en déplacement

Placez l'horloge à un endroit adapté pour une bonne réception des signaux radio, en l'occurrence près d'une fenêtre et loin de toute surface métallique et de tout appareil électrique.

Précautions

- Installez l'appareil en intérieur.
- N'exposez pas l'appareil à des forces et des chocs excessifs.

- N'exposez pas l'appareil à des températures extrêmes, directs du soleil, à la poussière ou à l'humidité.
- Ne plongez pas l'appareil dans l'eau.
- Évitez tout contact avec des matériaux corrosifs.
- Ne jetez pas l'appareil dans le feu, elle risque d'exploser.
- N'ouvrez pas le coffret de l'appareil et n'altérez aucun de ses composants.

Avertissements de sécurité concernant les piles

- Utilisez uniquement des piles alcalines, ne pas des piles rechargeables.
- Installez les piles en respectant le sens des polarités (+/-).
- Remplacez toujours toutes les piles en même temps.
- Ne combinez pas des piles usagées avec des piles neuves.
- Retirez immédiatement les piles déchargées de l'appareil.
- Retirez les piles lorsque vous n'envisagez pas d'utiliser votre appareil avant longtemps.
- N'essayez pas de recharger des piles qui ne sont pas rechargeables et ne jetez aucune pile dans le feu (elle risque d'exploser).
- Rangez vos piles de façon à ce qu'aucun objet métallique ne puisse mettre leurs bornes en court-circuit.
- Évitez d'exposer les piles à des températures extrêmes, à une humidité extrême et aux rayons directs du soleil.
- Conservez vos piles hors de portée des enfants. Elles présentent un risque d'étouffement.

Utilisez le produit uniquement pour son usage prévu!

Noter l'obligation de la Loi sur la batterie



Les piles ne doivent pas être déposées avec vos ordures ménagères. Dans le cas où vous le faites vous risquez de provoquer des dommages importants à votre environnement ou à la santé d'autrui. Vous pouvez rendre les piles usagées à votre commerçant qui vous les a vendues ou d'office à une collecte. Vous en tant qu'utilisateur ou consommateur vous êtes obligés par la loi de retourner les piles usagées!

Noter l'obligation de la Loi sur les appareils électriques



Ce symbole signifie que les appareils électriques ne doivent pas être jetés aux ordures ménagères à la fin de leur vie utile. Ramenez votre appareil à votre point local de collecte de déchets ou à un centre de recyclage. Ceci s'applique à tous les pays de l'Union européenne et aux autres pays européens disposant d'un système de collecte des déchets sélectif.



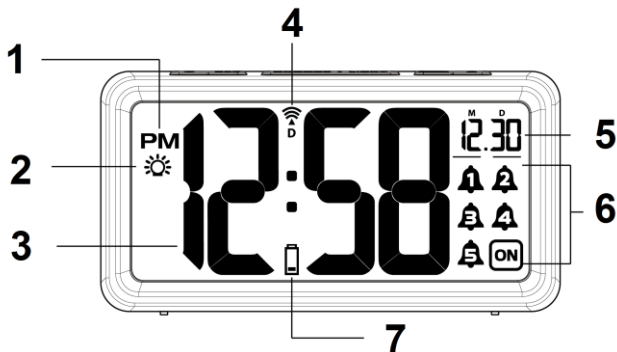
Séparez le carton d'emballage de tout sous carton éventuel en plastique. Tout bien trier conformément aux réglementations en matière de séparation des déchets.

WT 496 – MANUAL DE INSTRUCCIONES

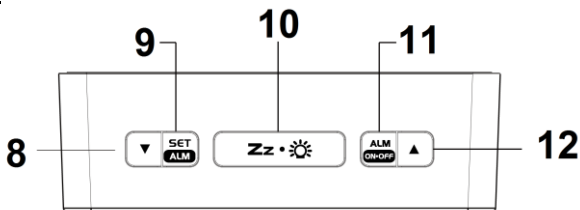
RELOJ CON ALARMA CONTROLADO POR RADIO LCD con 5 ALARMAS

Vista general del producto:

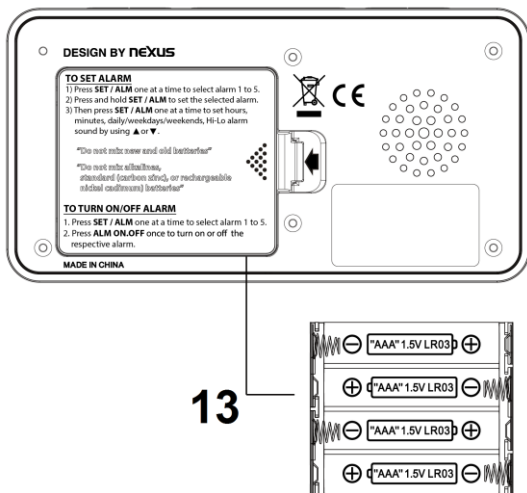
Presentación



Botones



Compartimento de las pilas



Figuras:

- | | |
|---|---|
| 1. Icono PM | 2. Icono de luz nocturna |
| 3. Hora | 4. Icono de controlado por radio e icono DST |
| 5. Mes y fecha | 6. Iconos de alarma (Alarma 1, 2, 3, 4, 5 y ON) |
| 7. Icono de bacteria baja | 8. Botón ABAJO (/ONDA) |
| 9. Botón FIJAR / ALARMA | 10. Botón Retardo / Luz |
| 11. Botón ALARMA ON/OFF | 12. Botón ARRIBA |
| 13. Compartimento de las pilas –son necesarias 4 pilas AAA (no incluidas) | |

INSTALACIÓN

1. Coloque el reloj hacia abajo sobre una superficie plana y suave.

2. Quite la tapa de las pilas en la parte trasera de la unidad.
3. Coloque 4 pilas AAA nuevas en el compartimiento de las pilas de acuerdo con la polaridad “+” y “-” indicada.
4. Vuelva a colocar la tapa de las pilas.

RECEPCIÓN DE SEÑAL HORARIA CONTROLADA POR RADIO

Una vez que enciende el reloj, empieza a recibir una señal horaria controlada por radio. El icono  parpadea.

Recibiendo señal	(icono  parpadeando)
Recepción correcta	(el icono  permanece estático)
Recepción errónea	(el icono  desaparece)

Recepción automática y recepción manual

Su reloj inicia la recepción automática todos los días a la 1:00, 2:00, y 3:00 en punto. Si no recibe la señal horaria controlada por radio a las 3:00, iniciará la recepción a las 4:00. Si vuelve a fallar, la iniciará a las 5:00. Si vuelve a fallar otra vez, iniciará la recepción automática de nuevo a la 1:00 del día siguiente.

Recepción manual: Mantenga pulsado ; el reloj iniciará la recepción manual con un breve tono de pitido. Mantenga pulsado  para detener la recepción de la hora controlada por radio con un breve tono de pitido.

Durante la recepción, todos los botones no funcionan temporalmente excepto el botón **ZZ** • .

FIJAR LA ZONA HORARIA, HORA, MINUTOS, 12/24 HR, CALENDARIO, RETARDO

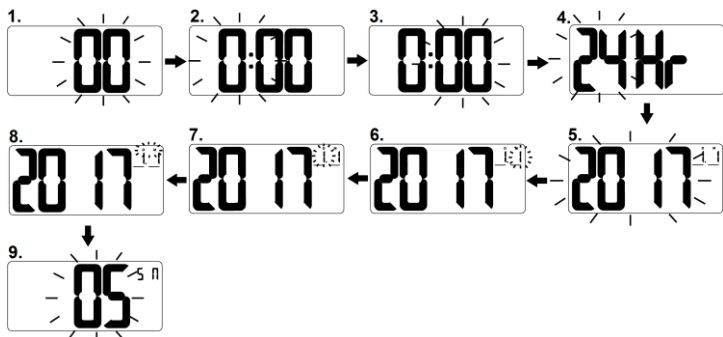
1. Mantenga pulsado **SET/ALM**; parpadea “00”. Pulse el botón / para seleccionar la zona horaria en horas. Desde “-12” hasta “+12” horas. La zona horaria por defecto es “00” (Alemania):-

00	= Alemania (GMT +1 hora)
-01	= Reino Unido (GMT +0 horas)
01	= Finlandia (GMT +2 horas)

2. Vuelva a pulsar **SET/ALM**; parpadean los dígitos de la hora. Pulse el

botón ▲/▼ para fijar la hora. Manteniendo pulsado ▲ o ▼ el ajuste, se realizará a mayor velocidad.

3. Vuelva a pulsar **SET/ALM**; parpadean los dígitos de los minutos. Pulse el botón ▲/▼ para los minutos. Manteniendo pulsado ▲ o ▼ el ajuste, se realizará a mayor velocidad.
4. Vuelva a pulsar **SET/ALM**; parpadea “24 Hr”; pulse ▲/▼ para seleccionar el formato horario de “12 Hr” o “24 Hr”. Para el formato horario de 12Hr, “PM” aparecerá a la izquierda de los dígitos de la hora para indicar la hora vespertina. No hay ningún icono AM para indicar la hora matutina.
5. Vuelva a pulsar **SET/ALM**; parpadea “2017”. Pulse ▲/▼ para fijar el año.
6. Vuelva a pulsar **SET/ALM**; parpadean los dígitos de los meses. Pulse el botón ▲/▼ para fijar el mes.
7. Vuelva a pulsar **SET/ALM**; los dígitos de la fecha parpadean. Pulse el botón ▲/▼ para fijar la fecha.
8. Vuelva a pulsar **SET/ALM**; parpadea D/M. Pulse el botón ▲/▼ para seleccionar D/M o M/D.
9. Vuelva a pulsar **SET/ALM**; la pantalla LCD muestra “SN” y parpadea “05”; pulse ▲/▼ para fijar la duración del retardo de 5 a 60 minutos.
10. Pulse una vez **SET/ALM** para volver a la pantalla horaria o volverá a la pantalla horaria en aproximadamente 10 segundos si no se pulsa más ningún otro botón.



FIJAR LA ALARMA 1 a 5

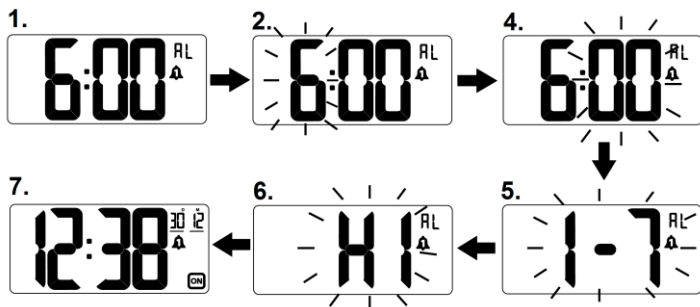
1. En la pantalla horaria normal, pulse **SET/ALM** una vez para ver y seleccionar la alarma individual; aparece el icono correspondiente a la alarma de a .
2. Posteriormente, mantenga pulsado **SET/ALM**; parpadean los dígitos de la hora. Pulse ; aparece 6:00 y .
3. Una vez que se ha seleccionado la alarma, mantenga pulsado **SET/ALM** hasta que parpadeen los dígitos de la hora. Posteriormente, pulse o para fijar la alarma en horas. Manteniendo pulsado o el ajuste, se realizará a mayor velocidad.
4. Vuelva a pulsar **SET/ALM**; parpadean los dígitos de los minutos. Posteriormente pulse o para fijar la alarma en minutos. Mantenga pulsado o para acelerar la configuración a gran velocidad.
5. Vuelva a pulsar **SET/ALM**; parpadea "1-7"; pulse o para seleccionar "1-5" o "6-7" o "1-1".
 - 1-7 = Lunes a Domingo solo (diariamente)
 - 1-5 = Lunes a Viernes solo (días laborables)
 - 6-7 = Sábado y Domingo solo (fin de semana)
 - 1-1 = una vez un día solo alarma (alarma de día especial)

6. Vuelva a pulsar **SET/ALM**; parpadea “HI”; pulse ▲ o ▼ para seleccionar el sonido de la alarma “HI” o “LO”.

HI = Al /sonido de la alarma alto

LO =Bajo / sonido de la alarma suave

7. Vuelva a pulsar **SET/ALM** o si no se pulsa una tecla durante aproximadamente 10 segundos se saldrá de la configuración de la alarma correspondiente.



FIJAR Y USAR LA ALARMA DE DÍA ESPECIAL (ALARMA DE UNA SOLA VEZ)

1. En la pantalla horaria normal, pulse **SET/ALM** una vez para seleccionar una alarma que suene un día especial; aparece el correspondiente icono de alarma de 1 a 5.
2. Posteriormente, mantenga pulsado **SET/ALM** para fijar la respectiva alarma siguiendo los pasos 2) a 5) de **FIJAR LA ALARMA 1 A 5** tal y como se menciona arriba.
3. Cuando aparezca y parpadee “1-7”, pulse ▲ o ▼ para seleccionar “1-1”.

4. Posteriormente, vuelva a pulsar **SET/ALM**; parpadea “2017”. Pulse ▲ o ▼ para fijar el año.
5. Vuelva a pulsar **SET/ALM**; parpadean los dígitos de los meses. Pulse el botón ▲ o ▼ para fijar el mes.
6. Vuelva a pulsar **SET/ALM**; los dígitos de la fecha parpadean. Pulse el botón ▲ o ▼ para fijar la fecha.
7. Vuelva a pulsar **SET/ALM**; parpadea “HI”; pulse ▲ o ▼ para seleccionar “HI” o “LO”.

HI = Al /sonido de la alarma alto

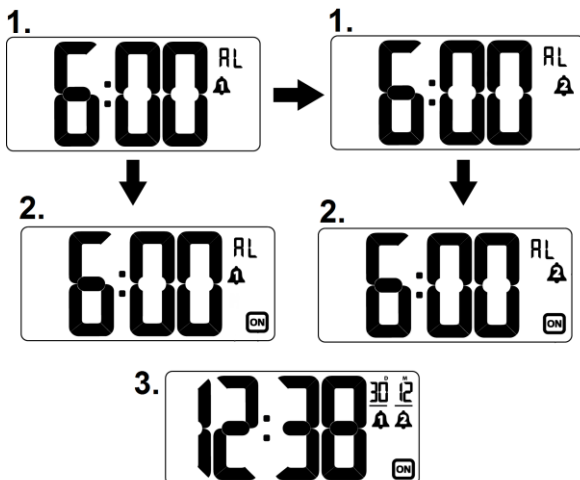
LO =Bajo / sonido de la alarma suave

8. Vuelva a pulsar **SET/ALM** o si no se pulsa una tecla durante aproximadamente 10 segundos se saldrá de la configuración de la alarma.

Cuando la hora llegue a la hora de la alarma del día especial, sonará el reloj y la pantalla mostrará el día especial fijado (año, mes, fecha) y parpadea. Pulse una vez **ALM/ON-OFF** para apagar la alarma y el reloj vuelve a la pantalla de la hora normal. Esta alarma solo funciona una vez.

ENCENDER O APAGAR LA ALARMA 1 A 5

1. En la pantalla horaria normal, pulse **SET/ALM** una vez para ver y seleccionar la alarma individual; aparece el icono correspondiente a la alarma de  a .
2. Posteriormente, pulse una vez **ALM/ON.OFF** para encender la alarma correspondiente; aparece el icono ; vuelva a pulsar **AL/ON.OFF** para apagar la alarma; desaparece el icono .
3. El reloj volverá a la pantalla horaria normal en 5 segundos si no se pulsa ningún botón. Aparecerá el correspondiente icono de alarma en la pantalla horaria para indicar que la alarma se encuentra activada.



USAR EL RETARDO DE ALARMA

Cuando la hora alcance la hora de la alarma fijada, el reloj sonará y el icono correspondiente a la alarma  hasta  parpadeará. Pulse una vez **Zz • ☀** para detener la alarma temporalmente; el correspondiente icono de la alarma sigue parpadeando. La alarma volverá a sonar según la configuración de la duración del retardo.

DETENER Y REINICIAR LA ALARMA PARA EL DÍA SIGUIENTE.

Cuando suena la alarma respectiva, parpadea el icono de la alarma relacionada. Pulse cualquier botón excepto el botón **Zz • ☀** una vez para detener la alarma y reiniciarla para que se conecte al día siguiente. Después de eso, el icono de la alarma permanece estático en la pantalla.

USAR LA RETROILUMINACIÓN

En la pantalla horaria normal, pulse una vez **Zz • ☀**; la luz durará aproximadamente 5 segundos y después se apaga.

ADVERTENCIA: el uso constante de la retroiluminación reducirá de forma significativa la vida útil de las pilas.

USAR LA PANTALLA DE LUZ NOCTURNA

El reloj presenta una pantalla de luz nocturna programable para que vez la hora en la oscuridad.

1. En la pantalla horaria normal, mantenga pulsado **Zz • ☀**; aparece el ☀ y parpadea **"OFF"** en la pantalla LCD; pulse el botón **▲** o **▼** para seleccionar **"ON"** u **"OFF"**.
2. Vuelva a pulsar **Zz • ☀**; parpadea **"0:00"**; pulse el botón **▲** o **▼** para fijar la hora de inicio de la luz nocturna.
3. Vuelva a pulsar **Zz • ☀**; parpadea **"6 Hr"**; pulse el botón **▲** o **▼** para seleccionar **"5 Hr"** o **"7 Hr"** como la duración de la luz nocturna.
4. Vuelva a pulsar **Zz • ☀** o si no se pulsa una tecla durante aproximadamente 10 segundos, el reloj volverá a la pantalla horaria normal.

ALERTA DE BATERÍA BAJA

Cuando el nivel de batería sea bajo, aparecerá un icono de batería baja  en la mitad inferior de la pantalla LCD. Sustituya las pilas por pilas alcalinas nuevas.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Si el reloj muestra una hora irrelevante o no funciona bien, que puede estar causado por descargas electrostáticas u otras interferencias, abra la cubierta de las pilas, extraiga las pilas y vuelva a instalarlas cumpliendo con la polaridad correcta +/- . Su unidad recuperará la configuración predeterminada de fábrica y necesitará ajustarla de nuevo.

Por medio de la presente Technotrade declara que el WT496 cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 2014/53/EU y ROHS 2011/65/CE. El original de la declaración de conformidad UE se puede encontrar en:

www.technoline.de/doc/4029665004969

ESPECIFICACIONES

Duración de la	2 minutos
Alarma	
Duración del	desde 5 hasta 60 minutos
retardo de alarma	

Configuración predeterminada:

Hora	0:00
Alarma 1 a 5	6:00, 1-7 (Alarma diaria)
Sonido de la	Hi
alarma	
Luz nocturna	Apagado
Duración del	05 (5 minutos)
retardo de alarma	

Efectos ambientales en la recepción

El reloj obtiene la hora exacta con tecnología inalámbrica. Al igual que todos los dispositivos inalámbricos, la recepción puede verse afectada por las siguientes circunstancias:

- largas distancias de transmisión
- proximidad de montañas y valles
- proximidad de autopistas, vías de tren, aeropuertos, cables de alta tensión, etc.
- proximidad de edificios en construcción
- entre edificios altos
- en el interior de edificios de hormigón
- proximidad de aparatos eléctricos (PCs, TVs, etc.) y de estructuras metálicas
- en el interior de vehículos en movimiento

Coloque el reloj en una posición donde obtenga una señal óptima, p.ej. cerca de una ventana y lejos de superficies metálicas o aparatos eléctricos.

Precauciones

- Esta unidad está diseñada para usarla solamente en interiores.
- No someta unidad a fuerzas o golpes excesivos.
- No exponga la unidad a temperaturas extremas, directa a los rayos del sol, polvo o humedad.
- No la sumerja en el agua.
- Evite el contacto con cualquier material corrosivo.

- No se deshaga de esta unidad arrojándola al fuego ya que puede explotar.
- No abra la carcasa trasera interior ni manipule ninguno de los componentes de esta unidad.

Advertencias de seguridad sobre las baterías

- Utilizar solamente baterías alcalinas. No utilizar recargables baterías.
- Coloque las baterías correctamente haciendo coincidir la polaridad (+/-).
- Reemplace siempre el juego completo de baterías.
- Nunca mezcle baterías usadas y nuevas.
- Quite las baterías gastadas inmediatamente.
- Saque las baterías cuando no use la unidad.
- No recargue las baterías ni las arroje al fuego ya que pueden reventar.
- Compruebe que guarda las baterías alejadas de objetos metálicos ya que un contacto con estos puede causar un cortocircuito.
- Evite exponer las baterías a altas temperaturas, humedad o a los rayos directos del sol.
- Guarde las baterías lejos del alcance de los niños. Pueden atragantarse con ellas.

Utilice el producto sólo para la finalidad expuesta!

Obligación en virtud de la ley de baterías



Las baterías usadas no deben ser eliminadas en la basura doméstica. Si las baterías llegan al medio ambiente, éstas pueden ocasionar graves efectos para la salud o para el propio medio ambiente. Puede devolver las baterías usadas de forma gratuita a su distribuidor o suministrador. Según la ley, como consumidor usted está obligado a devolver las baterías usadas!

Obligación en virtud de la ley de los dispositivos eléctricos



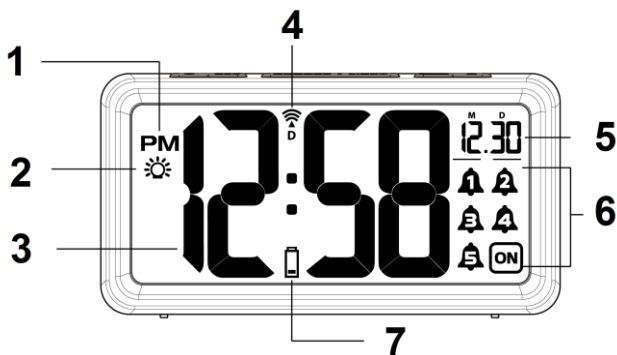
Este símbolo indica que no debe arrojar los dispositivos eléctricos a la basura doméstica general cuando alcancen el final de su vida útil. Lleve su aparato a un punto de recogida selectiva de basura o a un centro de reciclaje. Esto es de aplicación en todos los países de la Unión Europea, y en otros países europeos con sistemas de recogida selectiva de basuras.

WT 496 - GEBRUIKERSHANDLEIDING

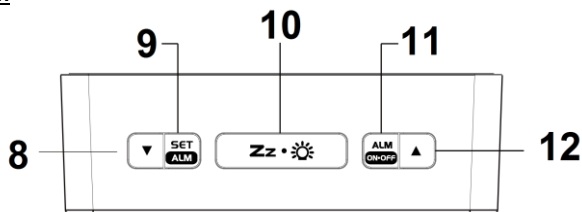
RADIOGESTUURDE LCD WEKKER met 5 ALARMEN

Productoverzicht:

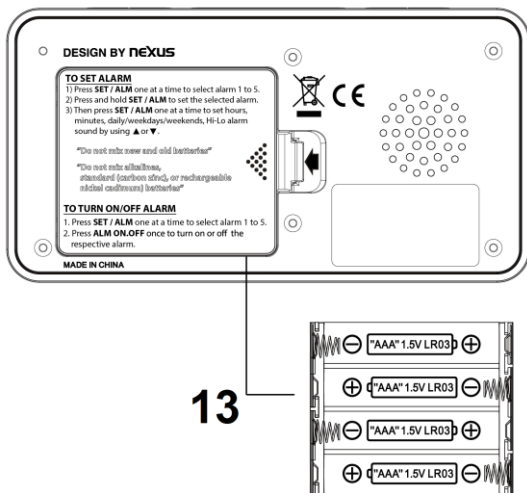
Weergave



Knoppen



Batterijvak



Figuren:

- | | |
|--|---|
| 1. PM-icoontje | 2. Icoontje nachtlamp |
| 3. Tijd | 4. Icoontje radiogestuurd en icoontje DST |
| 5. Maand en datum | 6. Icoontje alarm (Alarm 1, 2, 3, 4, 5 en ON) |
| 7. Icoontje batterij bijna leeg | 8. Knop NAAR BENEDEN (/GOLF) |
| 9. Knop SET/ALM (INSTELLEN/ALARM) | 10. Knop Snooze/Licht |
| 11. Knop ALM ON/OFF (Alarm Aan/uit) | 12. OMHOOG-toets |
| 13. Batterijvak – 4 x AAA batterijen nodig (niet inbegrepen) | |

INSTALLATIE

- Plaats uw klok naar beneden gericht op een vlakke en zachte ondergrond.
- Verwijder het batterijklepje op de achterzijde van het apparaat.

3. Installeer 4 x nieuwe AAA batterijen in de batterijhouder en let daarbij op de juiste “+” en “-” polariteit.
4. Plaats het batterijklepje terug.

ONTVANGST RADIOGESTUURD TIJDSIGNAAL

Nadat uw klok is ingeschakeld, begint het radiogestuurd tijdsignaal te ontvangen. Het  icoontje knippert.

Signaal Ontvangen	() icoontje knippert)
Geslaagde Ontvangst	() icoontje blijft constant)
Mislukte Ontvangst	() icoontje verdwijnt)

Automatische Ontvangst en Handmatige Ontvangst

Uw klok start dagelijks automatisch de ontvangst om 1:00, 2:00 en 3:00. Als het radiogestuurd tijdsignaal om 3:00 niet wordt ontvangen, begint de ontvangst om 4:00 uur. Als de ontvangst weer mislukt, zal het de ontvangst starten om 5:00. Als het nogmaals mislukt, zal het de automatische ontvangst de volgende dag weer om 1:00 starten.

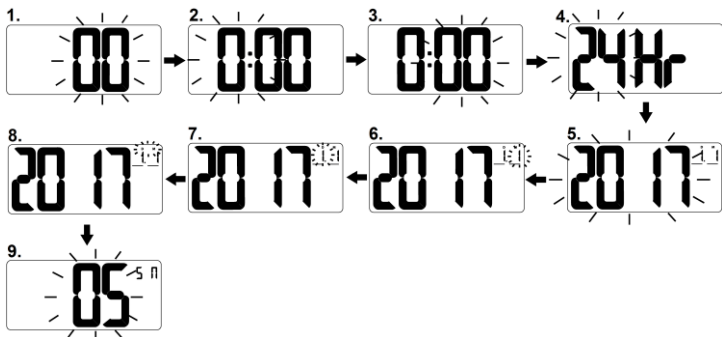
Handmatige ontvangst: houd ▼ ingedrukt, uw klok start handmatige ontvangst met een korte pieptoon. houd ▼ ingedrukt om de radiogestuurd tijdsontvangst te stoppen met een korte pieptoon.
Tijdens de ontvangst functioneren alle knoppen tijdelijk niet behalve de knop **ZZ** • .

DE TIJDSZONE, UUR, MINUUT, 12/24 HR, KALENDER, SNOOZE INSTELLEN

1. Houd **SET/ALM** ingedrukt, “00” knippert. Druk op de knop ▲/▼ om de tijdzone in uren te selecteren. Vanaf “-12” tot “+12” uren. Standaard tijdzone is “00” (Duitsland):-

00 = Duitsland (GMT +1 uur)
-01 = U.K. (GMT +0 uur)
01 = Finland (GMT +2 uur)
2. Druk nogmaals op **SET/ALM**, het getal voor uren knippert. Druk op de knop ▲/▼ om de uren in te stellen. Houd ▲ of ▼ ingedrukt om de instellingen sneller te doorlopen.

3. Druk nogmaals op **SET/ALM**, het getal voor minuten knippert. Druk op de knop ▲/▼ om de minuten in te stellen. Houd ▲ of ▼ ingedrukt om de instellingen sneller te doorlopen.
4. Druk nogmaals op **SET/ALM**, “**24 Hr**” knippert, druk op ▲/▼ om het tijdformaat “**12 Hr**” of “**24 Hr**” te selecteren. Voor **12Hr** tijdformaat verschijnt “**PM**” links van de getallen om de tijd ná 12:00 uur aan te geven. Er is geen icoontje **AM** om de tijd vóór 12:00 uur aan te geven.
5. Druk nogmaals op **SET/ALM**, “**2017**” knippert. Druk op ▲/▼ om het jaar in te stellen.
6. Druk nogmaals op **SET/ALM**, het getal van de maand knippert. Druk op de knop ▲/▼ om de maand in te stellen.
7. Druk nogmaals op **SET/ALM**, het getal van de datum knippert. Druk op de knop ▲/▼ om de datum in te stellen.
8. Druk nogmaals op **SET/ALM**, **D/M** knippert. Druk op de knop ▲/▼ om **D/M** of **M/D** te selecteren.
9. Druk nogmaals op **SET/ALM**, het LCD-scherm toont “**SN**” en “**05**” knippert, druk op ▲/▼ om de sluimertijd van 5 tot 60 minuten in te stellen.
10. Druk één keer op **SET/ALM** om naar het tijdscherm terug te keren, of het keert in ongeveer 10 seconden terug naar het tijdscherm als er geen andere knoppen worden ingedrukt.



ALARM 1 TOT 5 INSTELLEN

1. Druk tijdens de normale tijdweergave één keer tegelijkertijd op **SET/ALM** om elk alarm te zien en te selecteren, waarbij het bijbehorende alarmicoontje van **1** tot **5** wordt weergegeven.
2. Houd vervolgens **SET/ALM** ingedrukt en de vier getallen knippen. Druk **6:00** en **1** wordt weergegeven.
3. Zodra het alarm is geselecteerd, houd dan **SET/ALM** ingedrukt totdat het getal voor uren knippert. Druk vervolgens op **▲** of **▼** om het alarm in uren in te stellen. Houd **▲** of **▼** ingedrukt om de instellingen sneller te doorlopen.
4. Druk nogmaals op **SET/ALM** en het getal voor minuten knippert. Druk vervolgens op **▲** of **▼** om het alarm in minuten in te stellen. Houd **▲** of **▼** ingedrukt om de instellingen sneller te voorlopen.
5. Druk nogmaals op **SET/ALM**, “1-7” knippert. Druk op **▲** of **▼** om “1-5” of “6-7” of “1-1” te selecteren.
 - 1-7** = maandag tot en met zondag (dagelijks)
 - 1-5** = alleen maandag tot en met vrijdag (doordeweekse dagen)
 - 6-7** = alleen zaterdag en zondag (weekends)
 - 1-1** = alleen één keer op één dag alarm (alarm voor een bepaalde

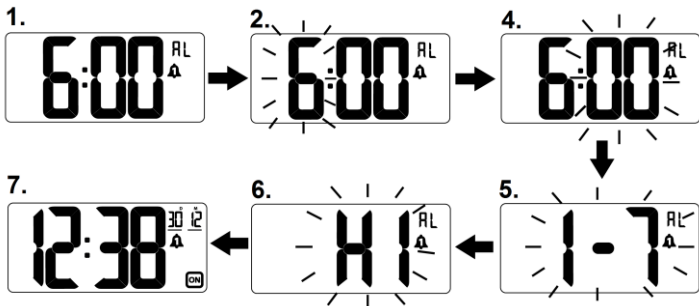
dag)

6. Druk nogmaals op **SET/ALM**, “HI” knippert. Druk op ▲ of ▼ om het alarmgeluid “HI” of “LO” te selecteren.

HI = Hoog/luid alarmgeluid

LO = Laag/zacht alarmgeluid

7. Druk nogmaals op **SET/ALM** of als er ongeveer 10 seconden geen knop is ingedrukt om de instelling van het bijbehorende alarm te sluiten.



EEN ALARM VOOR EEN BEPAALDE DAG INSTELLEN EN GEBRUIKEN (ALARM VOOR ÉÉN DAG)

1. Tijdens de normale tijdsweergave drukt u één keer tegelijk op **SET/ALM** om een alarm te selecteren dat op een bepaalde dag te horen is. Het bijbehorende alarmicoontje van 1 tot 5 wordt weergegeven.
2. Houd vervolgens **SET/ALM** ingedrukt om het betreffende alarm in te stellen door stap 2) tot 5) van **ALARM 1 TOT 5 INSTELLEN** hierboven te volgen.
3. Wanneer “1-7” wordt weergegeven en knippert, drukt u op ▲ of ▼ om “1-1” te selecteren.

4. Druk nogmaals op **SET/ALM**, “2017” knippert. Druk op ▲ of ▼ om het jaar in te stellen.
5. Druk nogmaals op **SET/ALM**, het getal van de maand knippert. Druk op de knop ▲ of ▼ om de maand in te stellen.
6. Druk nogmaals op **SET/ALM**, het getal van de datum knippert. Druk op de knop ▲ of ▼ om de datum in te stellen.
7. Druk nogmaals op **SET/ALM**, “HI” knippert, druk op ▲ of ▼ om “HI” of “LO” te selecteren.

HI = Hoog/luid alarmgeluid

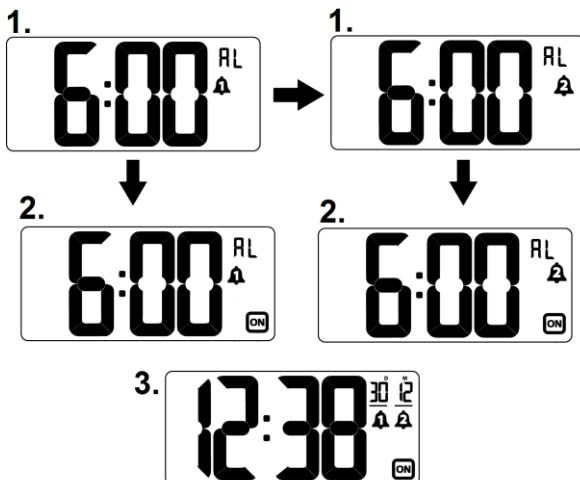
LO = Laag/zacht alarmgeluid

8. Druk nogmaals op **SET/ALM** of als er geen knop voor ongeveer 10 seconden is ingedrukt om de instelling van het alarm te sluiten.

Wanneer de tijd de alarmtijd voor een bepaalde dag bereikt, maakt uw klok geluid en het scherm toont de instelling van de bepaalde dag (jaar, maand en datum) en knippert. Druk één keer op **ALM/ON-OFF** om het alarm uit te schakelen en de klok terug te zetten naar de normale tijdweergave. Dit alarm werkt eenmalig.

HET ALARM 1 TOT 5 AAN- OF UITZETTEN

1. Druk tijdens de normale tijdweergave één keer tegelijkertijd op **SET/ALM** om elk alarm te zien en te selecteren, waarbij het bijbehorende alarmicoontje van  tot  wordt weergegeven.
2. Druk één keer op **ALM/ON.OFF** om het desbetreffende alarm aan te zetten,  het icoontje verschijnt, druk nogmaals op **AL/ON.OFF** om het alarm uit te zetten,  het icoontje is verdwenen.
3. Uw klok gaat in 5 seconden terug naar de normale tijdweergave als u geen knop indrukt. Het bijbehorende alarmicoontje verschijnt op het tijdscherm om de geactiveerde alarm(en) aan te geven.



HET SNOOZE-ALARM GEBRUIKEN

Wanneer de tijd de betreffende ingestelde alarmtijd(en) heeft bereikt, gaat uw alarm af en het bijbehorende alarmicoontje  tot  knippert. Druk één keer op **Zz • ☀** om het alarm tijdelijk te stoppen, het bijbehorende alarmicoontje blijft knipperen. Het alarm gaat opnieuw af volgens de instelling van de sluimertijd.

HET ALARM STOPPEN EN WEER VOOR DE VOLGENDE DAG INSTELLEN

Wanneer het betreffende alarm afgaat, knippert het gerelateerde alarmicoontje. Druk één keer op elke knop behalve op de knop **Zz • ☀** om het alarm te stoppen en opnieuw in te stellen om de volgende dag af te gaan. Daarna blijft het alarmicoontje op het scherm weergegeven.

DE ACHTERGRONDVERLICHTING GEBRUIKEN

Druk tijdens de normale tijdweergave één keer op **Zz • ☀**, de verlichting brandt ongeveer 5 seconden en gaat vervolgens uit.

WAARSCHUWING: constant gebruik van de achtergrondverlichting zal de levensduur van de batterijen aanzienlijk verminderen.

HET NACHTLICHT-SCHERM GEBRUIKEN

Uw klok heeft een programmeerbaar nachtlucht-scherm waarmee u de tijd in het donker kunt bekijken.

1. Houd tijdens de normale tijdweergave **Zz • ☀** ingedrukt, en **☀** verschijnt en **"OFF"** knippert op het LCD-scherm. Druk op de knop **▲** of **▼** om **"ON"** of **"OFF"** te selecteren.
2. Druk één keer op **Zz • ☀**, **"0:00"** knippert, druk op de knop **▲** of **▼** om de begintijd van het nachtlucht in te stellen.
3. Druk één keer op **Zz • ☀**, **"6 Hr"** knippert, druk op de knop **▲** of **▼** om **"5 Hr"** of **"7 Hr"** als tijdsduur van het nachtlucht te selecteren.
4. Druk nogmaals op **Zz • ☀** of als er geen knop voor ongeveer 10 seconden is ingedrukt en de klok keert terug naar de normale tijdweergave.

WAARSCHUWING LEGE BATTERIJ

Wanneer de batterij leeg raakt, verschijnt het icoontje  met een lege batterij midden-onder van het LCD-scherm. Vervang de batterijen met nieuwe alkaline batterijen.

PROBLEEMOPLOSSING

Als uw klok onjuiste tijd weergeeft of niet goed functioneert vanwege elektrostatische ontlading of andere storingen, schuift u het batterijklepje open, haalt u de batterijen eruit en plaatst u deze terug volgens de juiste +/- polariteit. Uw apparaat zal nu zijn teruggesteld op de standaard instellingen en moet opnieuw worden ingesteld.

Hierbij verklaart Technotrade dat het toestel WT496 in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 2014/53/EU en ROHS 2011/65/EG. De oorspronkelijke EU-verklaring van overeenstemming is te vinden op: www.technoline.de/doc/4029665004969

SPECIFICATIES

Alarmduur	2 minuten
Sluimertijd	5 tot 60 minuten

Standaard instellingen:

Tijd	0:00
Alarm 1 tot 5	6:00, 1-7 (dagelijks alarm)
Alarmgeluid	Hi
Nachtlicht	Uit
Sluimertijd	05 (5 minuten)

Milieueffecten op radio-ontvangst

Het klok behoudt de exacte tijd via draadloze technologie. Zoals met alle draadloze apparatuur kan de ontvangstkwaliteit in de volgende omstandigheden worden aangetast:

- lange zendafstand
- in de buurt van bergen en valleien
- in de buurt van snelwegen, spoorwegen, vliegvelden, hoogspanningskabels, enz.
- in de buurt van bouwterreinen
- in de buurt van hoge gebouwen
- binnenin betonnen gebouwen
- in de buurt van elektrische apparatuur (computers, TV's, enz.) en metalen structuren
- binnenin bewegende voertuigen

Plaats het klok op een locatie met een optimaal signaal, bijv. dicht bij een raam en uit de buurt van metalen oppervlaktes of elektrische apparatuur.

Vorzorgsmaatregelen

- Dit hoofdapparaat is uitsluitend bestemd voor binnenshuis gebruik.
- Stel het apparaat niet bloot aan overmatige krachten of schokken.
- Stel het apparaat niet bloot aan hoge temperaturen, direct zonlicht, stof en vocht.
- Niet onderdompelen het apparaat in water
- Vermijd contact met bijtende stoffen.
- Gebruik het apparaat niet in een vuur. Deze kan ontploffen.
- Niet open de behuizing en niet manipuleren structurele componenten van het apparaat.

Batterijvoorschriften

- Gebruik uitsluitend alkaline batterijen, geen oplaadbare batterijen.
 - Installeer batterijen correct volgens de polariteitmarkeringen (+/-).
 - Vervang altijd een volledige set batterijen.
 - Combineer nooit gebruikte en nieuwe batterijen.
 - Verwijder onmiddellijk uitgeputte batterijen.
 - Verwijder batterijen wanneer niet in gebruik.
 - Batterijen nooit opladen of in vuur werpen om ontploffing te voorkomen.
-
- Houd de batterijen niet in de nabijheid van metalen voorwerpen. Een contact kan een kortsluiting veroorzaken.
 - Houd alle batterijen buiten bereik van kinderen omdat ze een verstikkingsgevaar vormen.
 - Bewaar de verpakking voor eventueel toekomstig gebruik.

Gebruik het product alleen voor het doel waarvoor deze bestemd!

Verordening verwijdering batterijen



Oude batterijen horen niet in het huisvuil. Als batterijen in het milieu terechtkomen kunnen deze milieu en gezondheidsproblemen tot gevolg hebben. U kunt gebruikte batterijen kosteloos bij uw handelaar of inzamelplaatsen teruggeven. U bent als gebruiker wettelijk verplicht oude batterijen, als omschreven, in te leveren.

Verordening verwijdering elektrische apparaten



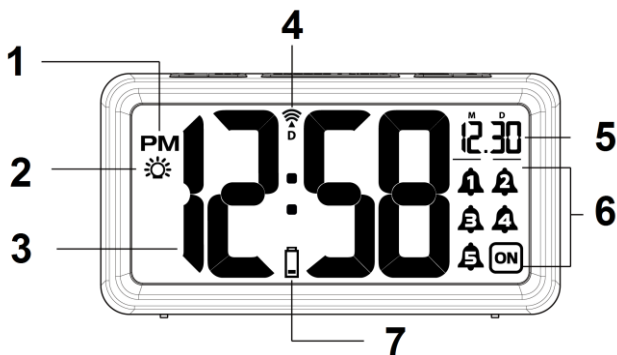
Dit symbool betekent dat elektrische apparatuur, wanneer hij het eind van zijn levensduur bereikt, niet mag worden afgevoerd met het gewone huishoudelijk afval. Breng de apparaat naar het plaatselijke inzamelpunt voor afval of recyclingcentrum. Dit is van toepassing voor alle landen van de Europese Unie en op de overige Europese landen met een systeem voor gescheiden afvalinzameling.

WT 496 - MANUALE DI ISTRUZIONI

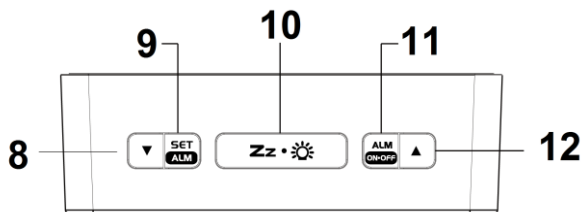
SVEGLIA LCD RADIOCONTROLLATA con 5 ALLARMI

Panoramica prodotto:

Visualizzazione



Pulsanti



Vano batteria

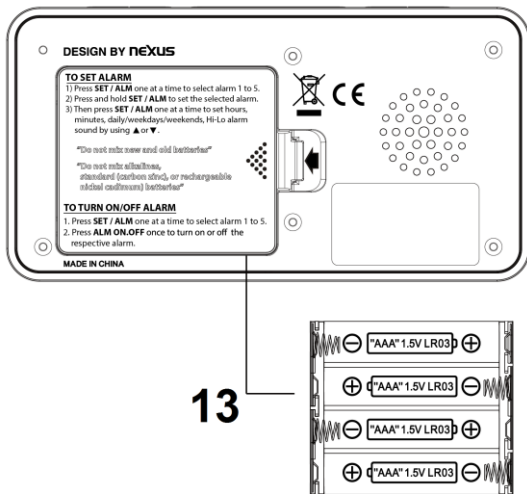


Figure:

- | | |
|---|---|
| 1. Icona PM | 2. Icona luce notturna |
| 3. Ora | 4. Icona radiocontrollo e icona DST |
| 5. Mese e giorno | 6. Icone sceglia (Sveglia 1, 2, 3, 4, 5 e ON) |
| 7. Icona batteria scarica | 8. Pulsante GIÙ (/WAVE) |
| 9. Pulsante SET/ALM | 10. Pulsante Snooze/Luce |
| 11. Pulsante ALM ON/OFF | 12. Pulsante SU |
| 13. Vano batteria – 4 batterie AAA necessarie (non incluse) | |

INSTALLAZIONE

1. Posizionare l'orologio a faccia in giù su una superficie piana e morbida.
2. Rimuovere il coperchio della batteria sul retro dell'unità.
3. Inerire 4 batterie AAA nuove nello scompartimento delle batterie rispettando la polarità "+" e "-".
4. Riposizionare il coperchio delle batterie.

RICEZIONE SEGNALE ORARIO RADIOCONTROLLATO

Dopo che l'orologio è acceso, esso inizia a ricevere il segnale orario radiocontrollato L'icona  lampeggia.

Ricezione segnale	(L'icona  lampeggia)
Ricezione avvenuta con successo	(L'icona  diventa fissa)
Ricezione fallita	(L'icona  scompare)

Ricezione automatica e ricezione manuale

L'orologio avvia la ricezione automatica ogni giorno all'1:00, 2:00, 3:00. Se la ricezione del segnale orario radiocontrollato alle 3:00 fallisce, essa sarà riprovata alle 4:00. Se la ricezione fallisce nuovamente, essa sarà riavviata alle 5:00. Se fallisce nuovamente, essa sarà riavviata automaticamente all'1:00 del giorno successivo.

Ricezione manuale: premere e tenere premuto ▼, l'orologio avvia la ricezione manuale con un breve segnale acustico. Premere e tenere premuto ▼, per arrestare la ricezione dell'orario radiocontrollato con un breve segnale acustico.

Durante la ricezione, tutti i pulsanti non funzionano temporaneamente eccetto il pulsante  • .

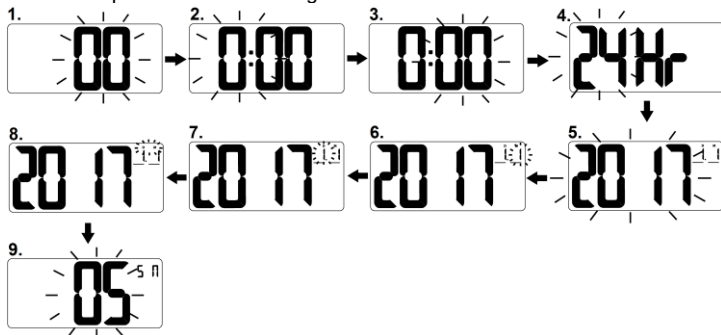
PER IMPOSTARE FUSO ORARIO, ORE, MINUTI, 12/24 ORE, CALENDARIO, SNOOZE

1. Premere e tenere premuto **SET/ALM**, "00" lampeggia. Premere il pulsante ▲/▼ per selezionare il fuso orario in ore. Da "-12" a "+12" ore. Fuso orario predefinito "00" (Germania):-

00	= Germania (GMT +1 ora)
-01	= Regno Unito (GMT +0 ora)
01	= Finlandia (GMT +2 ore)
2. Premere nuovamente **SET/ALM**, le cifre dell'ora lampeggiano. Premere il pulsante ▲/▼ per impostare l'ora. Tener premuto ▲ o ▼ per accelerare la velocità delle impostazioni.
3. Premere nuovamente **SET/ALM**, le cifre dei minuti lampeggiano.

Premere il pulsante ▲/▼ per impostare i minuti. Tener premuto ▲ o ▼ per accelerare la velocità delle impostazioni.

4. Premere nuovamente **SET/ALM**, “24 Hr” lampeggia, premere ▲/▼ per selezionare il formato del fuso orario “12 Hr” o “24 Hr”. Per il formato orario **12Hr**, “PM” appare sulla sinistra delle cifre dell'ora per indicare l'orario pomeridiano. Non c'è icona **AM** per indicare l'orario prima di mezzogiorno.
5. Premere nuovamente **SET/ALM**, “2017” lampeggia. Premere ▲/▼ per impostare l'anno.
6. Premere nuovamente **SET/ALM**, le cifre del mese lampeggiano. Premere il pulsante ▲/▼ per impostare il mese.
7. Premere nuovamente **SET/ALM**, le cifre del giorno lampeggiano. Premere il pulsante ▲/▼ per impostare il giorno.
8. Premere nuovamente **SET/ALM**, **D/M** lampeggia. Premere il pulsante ▲/▼ per selezionare **D/M** o **M/D**.
9. Premere nuovamente **SET/ALM**, il display LCD mostra “SN” e “05” lampeggia, premere ▲/▼ per impostare la durata dello snooze da 5 a 60 minuti.
10. Premere nuovamente **SET/ALM** per ritornare alla visualizzazione dell'orario o ritornerà alla visualizzazione dell'orario in 10 secondi se non è premuto nessuno degli altri tasti.

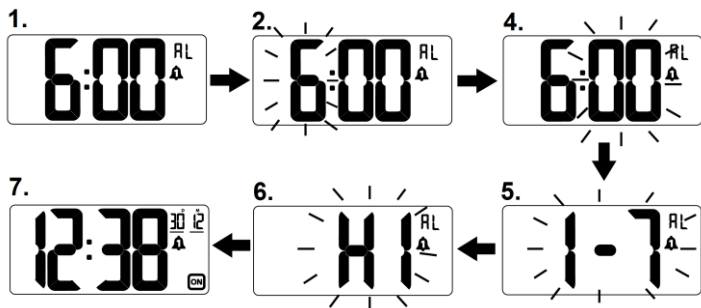


PER IMPOSTARE LA SVEGLIA da 1 a 5

1. Nella visualizzazione dell'orario normale, premere una volta **SET/ALM** per visualizzare e selezionare la singola sveglia, l'icona della sveglia corrispondente da  a  appare.
2. Quindi premere e tenere premuto **SET/ALM**, le cifre dell'ora lampeggiano. Premere **6:00** e appare .
3. Una volta selezionata la sveglia, premere e tenere premuto **SET/ALM** fino a quando la cifra delle ore non lampeggia. Quindi premere ▲ o ▼ per impostare la sveglia in ore. Tener premuto ▲ o ▼ per accelerare la velocità delle impostazioni.
4. Premere nuovamente **SET/ALM**, le cifre dei minuti lampeggiano. Quindi premere ▲ o ▼ per impostare la sveglia in minuti. Premere e tenere premuto ▲ o ▼ per accelerare l'impostazione ad alta velocità.
5. Premere nuovamente **SET/ALM**, "1-7" lampeggiano, premere ▲ o ▼ per selezionare "1-5" o "6-7" o "1-1".

1-7 = Solo da lunedì a domenica (giornaliera)
1-5 = Solo da lunedì a venerdì (giorni della settimana)
6-7 = Solo sabato e domenica (weekend)
1-1 = Sveglia solo una volta un giorno (sveglia giorno speciale)
6. Premere nuovamente **SET/ALM**, "HI" lampeggia, premere ▲ o ▼ per selezionare il suono della sveglia "HI" o "LO".

HI = Suono sveglia alto/forte
LO = Suono sveglia basso/debole
7. Premere nuovamente **SET/ALM** o non premere nessun tasto per circa 10 secondi per uscire dall'impostazione della sveglia corrispondente.



PER IMPOSTARE E USARE SVEGLIA GIORNO SPECIALE (SCEGLIA UNA VOLTA)

1. Nella visualizzazione dell'orario normale, premere una volta **SET/ALM** per selezionare una sveglia che suona un giorno speciale, l'icona della sveglia corrispondente da a appare.
2. Quindi premere e tenere premuto **SET/ALM** per impostare la rispettiva sveglia seguendo i passi da 2) a 5) di **PER IMPOSTARE DA 1 A 5** come sopra.
3. Quando "1-7" appare e lampeggia, premere o per selezionare "1-1".
4. Quindi premere ancora una volta **SET/ALM**, "2017" lampeggia. Premere o per impostare l'anno.
5. Premere nuovamente **SET/ALM**, le cifre del mese lampeggiano. Premere il pulsante o per impostare il mese.
6. Premere nuovamente **SET/ALM**, le cifre del giorno lampeggiano. Premere il pulsante o per impostare la data.
7. Premere nuovamente **SET/ALM**, "HI" lampeggia, premere o per selezionare "HI" o "LO".

HI = Suono sveglia alto/forte

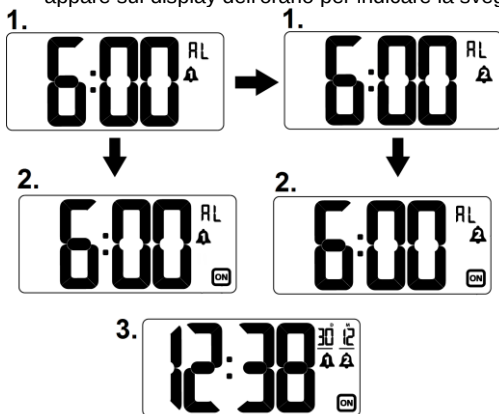
LO = Suono sveglia basso/debole

8. Premere nuovamente **SET/ALM** o non premere tasti per circa 10 secondi per uscire dall'impostazione Sveglia.

Quando l'orario raggiunge l'ora della sveglia del giorno speciale impostato, l'orologio suona e il display mostra il giorno speciale impostato (anno, mese e giorno) e lampeggia. Premere una volta **ALM/ON-OFF** per spegnere la sveglia e l'orologio torna alla visualizzazione dell'orario normale. Questa sveglia funziona solo una volta.

PER ACCENDERE/SPEGNERE LA SVEGLIA DA 1 A 5

1. Nella visualizzazione dell'orario normale, premere una volta **SET/ALM** per visualizzare e selezionare la singola sveglia, l'icona della sveglia corrispondente da  a  appare.
2. Quindi premere **ALM/ON.OFF** una volta per attivare la sveglia corrispondente, appare l'icona , premere nuovamente **AL/ON.OFF** per spegnere la sveglia, l'icona  scompare.
3. L'orologio torna alla visualizzazione dell'orario normale in 5 secondi se non si preme alcun pulsante. L'icona della sveglia corrispondente appare sul display dell'orario per indicare la sveglia attivata.



PER UTILIZZARE LA FUNZIONE SNOOZE

Quando l'orario raggiunge il rispettivo orario della sveglia impostato,

l'orologio suona e l'icona dell'allarme corrispondente da  a  lampeggia. Premere una volta **Zz • ☀** per arrestare temporaneamente la sveglia, l'icona della sveglia corrispondente lampeggia. La sveglia suona nuovamente secondo l'impostazione della durata dello snooze.

PER ARRESTARE O RIPRISTINARE LA SVEGLIA PER IL GIORNO SUCCESSIVO

Quando la rispettiva sveglia suona, l'icona della sveglia relativa lampeggia. Premere qualsiasi pulsante eccetto il pulsante **Zz • ☀** una volta per interrompere la sveglia e ripristinarla per il giorno successivo. Quindi l'icona della sveglia resta fissa sul display.

PER USARE LA RETROILLUMINAZIONE

Nella visualizzazione dell'orario normale, premere una volta **Zz • ☀**, la luce resta accesa per 5 secondi e poi si spegne.

ATTENZIONE: uso costante della retroilluminazione riduce in modo significativo l'aspettativa di vita delle batterie.

PER USARE DISPLAY CON LUCE NOTTURNA

Il proprio orologio ha un display con luce notturna programmabile per vedere l'orario al buio.

1. Nella visualizzazione dell'orario normale, premere e tenere premuto **Zz • ☀, ☀** appare e “OFF” lampeggia sul display LCD, premere il pulsante **▲** o **▼** per selezionare “ON” o “OFF”.
2. Premere nuovamente **Zz • ☀**, “0:00” lampeggia, premere il pulsante **▲** o **▼** per impostare le ore di inizio della luce notturna.
3. Premere nuovamente **Zz • ☀**, “6 Hr” lampeggia, premere il pulsante **▲** o **▼** per selezionare “5 Hr” o “7 Hr” come durata della luce notturna.
4. Premere nuovamente **Zz • ☀**, o se non si preme alcun pulsante entro 10 secondi, l'orologio torna alla modalità di visualizzazione normale dell'orario.

AVVISO BATTERIA SCARICA

Quando la batteria inizia ad essere scarica, un'icona di batteria scarica  appare nella parte in basso al centro dell'LCD. Sostituire le batterie con batterie alcaline nuove.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Se l'orologio mostra orario non preciso o non funziona correttamente, cosa che potrebbe essere causata da scarica elettrostatica o altra interferenza, aprire il coperchio della batteria facendolo scorrere, estrarre le batterie e reinstallarle osservando la corretta polarità +/- . L'unità tornerà alle impostazioni predefinite e bisognerà impostarla di nuovo.

Con la presente Technotrade dichiara che questo WT496 è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 2014/53/EU e ROHS 2011/65/CE. La dichiarazione di conformità UE originale si trova a: www.technoline.de/doc/4029665004969

SPECIFICHE

Durata sveglia	2 minuti
Durata snooze	5 - 60 minuti

Impostazioni predefinite:

Ora	0:00
Sveglia da 1 a 5	6:00, 1-7 (Sveglia quotidiana)
Suono sveglia	Hi
Luce notturna	Off
Durata snooze	05 (5 minuti)

Effetti ricezione ambientale

L'orario ottiene l'orario preciso con tecnologia wireless. Come per tutti i dispositivi wireless, la ricezione può essere influenzata dalle seguenti circostanze:

- lunga distanza di trasmissione
- prossimità di montagne e valli
- in prossimità di autostrada, stazione, aeroporti, cavi di alta tensione ecc.
- in prossimità di cantieri
- tra edifici alti
- all'interno di edifici in cemento

- in prossimità di apparecchiature elettriche (computer, TV, ecc.) e di strutture metalliche
 - all'interno di veicoli in movimento
- Porre l'orologio in una posizione con segnale ottimale, ad es. vicino a una finestra e lontano da superfici in metallo o apparecchiature elettriche.

Precauzioni

- Il dispositivo principale è progettata solo per l'utilizzo in ambienti interni.
- Non sottoporre il dispositivo a forza eccessiva e urti.
- Non esporre il dispositivo a temperature estreme, luce solare diretta, polvere o umidità.
- Non immergere il dispositivo in acqua.
- Evitare il contatto con materiali corrosivi.
- Non gettare il dispositivo nel fuoco perché potrebbe esplodere.
- Non aprire la cassa interna o manomettere i componenti di questo dispositivo.

Avvertenze per l'uso sicuro delle batterie

Obbligo di avviso secondo la legge sulle batterie



Le batterie esaurite non devono essere considerate rifiuti domestici.

Le batterie smaltite nell'ambiente possono causare danni all'ambiente e alla salute. È possibile restituire gratuitamente le batterie usate al proprio rivenditore e consegnarle ai centri di raccolta. Il consumatore è tenuto per legge alla restituzione delle batterie scariche!

Obbligo di avviso secondo la legge sulle dispositivi elettrici



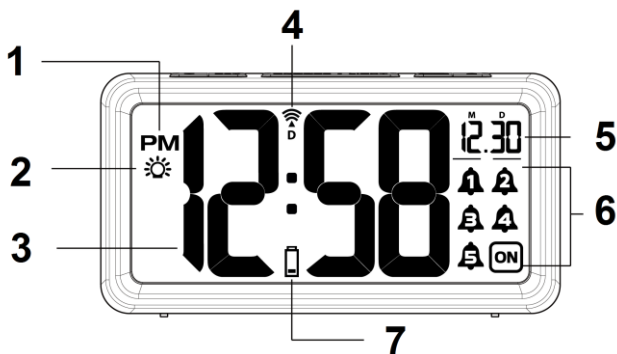
Questo simbolo indica che i dispositivi elettrici alla fine del loro ciclo di vita devono essere smaltiti separatamente dai rifiuti domestici generali. Portare il dispositivo al proprio punto di raccolta rifiuti locale o a un centro di riciclaggio. Ciò si applica in tutti i paesi dell'Unione Europea e in altri paesi Europei con sistemi di raccolta differenziata dei rifiuti.

WT 496 – NÁVOD K POUŽITÍ

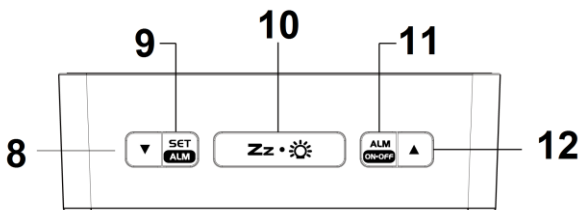
LCD HODINY ŘÍZENÉ RÁDIOVÝM SIGNÁLEM s 5 TYPY BUZENÍ

Přehled produktu:

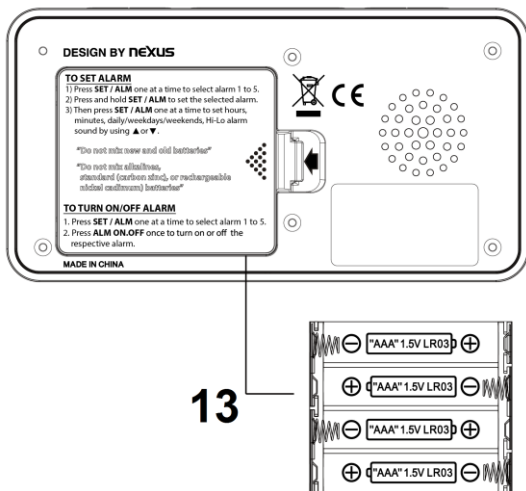
Zobrazení



Tlačítka



Prostor pro baterie



Obrázky:

- | | |
|---|---|
| 1. Ikona PM | 2. Ikona nočního světla |
| 3. Čas | 4. Ikona rádiově řízeného signálu a ikona DST |
| 5. Měsíc a datum | 6. Ikony buzení (buzení 1, 2, 3, 4, 5 a ZAP.) |
| 7. Ikona vybité baterie | 8. Tlačítko DOLŮ (/VLNA) |
| 9. Tlačítko | 10. Tlačítko Opakované buzení/světlo |
| NASTAVENÍ/BUZENÍ | |
| 11. Tlačítko ZAP./VYP. | 12. Tlačítko NAHORU |
| 13. Prostor pro baterie – 4 x baterie AAA (nejsou součástí dodávky) | |

INSTALACE

1. Hodiny položte na rovný a měkký povrch přední částí dolů.
2. Sundejte kryt prostoru pro baterie umístěný v zadní části vašeho zařízení.
3. Do prostoru pro baterie vložte 4 nové baterie velikosti AAA, dávejte pozor na správnou polaritu „+“ a „-“.
4. Vraťte zpět kryt bateriového prostoru.

PŘÍJEM RÁDIOVĚ ŘÍZENÉHO SIGNÁLU ČASU

Po zapnutí začnou hodiny přijímat rádiově řízený signál času.  Bliká ikona.

Příjem signálu	(Bliká ikona )
Úspěšný příjem	(Ikona  je svítí nepřerušovaně)
Neúspěšný příjem	(Ikona  zmizí)

Automatický příjem a manuální příjem

Budík zahajuje automatický příjem každý den v 01:00, 02:00 a 03:00 hod. Pokud nedojde k úspěšnému příjmu rádiově řízeného signálu v 3:00 hodin, začne příjem ve 4:00 hodin. Pokud se příjem signálu opět nezdaří, začnou hodiny signál přijímat v 5:00. Pokud se příjem signálu opět nezdaří, dojde k automatickému příjmu signálu v 01:00 hod. následujícího dne.

Manuální příjem: stiskněte a držte tlačítko ▼, vaše hodiny oznámí zahájení manuálního příjmu krátkým pípnutím. Stiskněte a držte tlačítko ▼, ukončení manuálního příjmu bude oznámeno krátkým pípnutím.

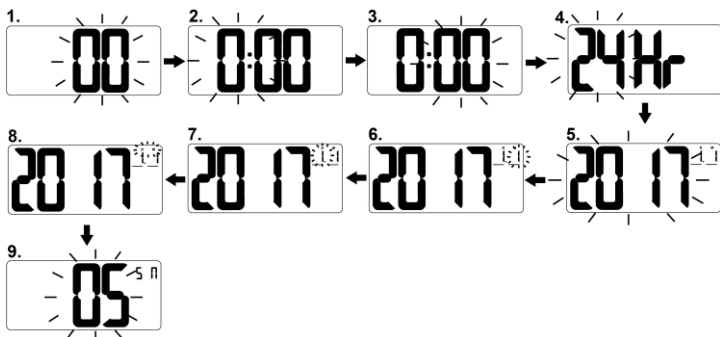
Během příjmu signálu nebudou dočasně fungovat žádná tlačítka kromě tlačítka .

NASTAVENÍ ČASOVÉHO PÁSMO, HODIN, MINUT, REŽIMU 12/24 HODIN, KALENDÁŘE, OPAKOVANÉHO BUZENÍ

1. Stiskněte a držte tlačítko **SET/ALM**, začne blikat „00“. Stisknutím tlačítka ▲/▼ vyberte časové pásmo v hodinách. Od „-12“ po „+12“ hodin. Výchozím časem je „00“ (Německo):-

00 = Německo (GMT + 1 hodina)
-01 = Velká Británie (GMT + 0 hodin)
01 = Finsko (GMT + 2 hodiny)
2. Znovu stiskněte tlačítko **SET/ALM**, začne blikat číslice hodin. Stisknutím tlačítka ▲/▼ nastavte hodiny. Pokud chcete nastavení urychlit, stiskněte a držte tlačítko ▲ nebo ▼.
3. Znovu stiskněte tlačítko **SET/ALM**, začne blikat číslice minut. Stisknutím tlačítka ▲/▼ nastavte minuty. Pokud chcete nastavení urychlit, stiskněte a držte tlačítko ▲ nebo ▼.

4. Znovu stiskněte tlačítko **SET/ALM**, začne blikat ikona „24 Hr“, stiskněte tlačítko **▲/▼** a vyberte formát času „12 Hr“ nebo „24 Hr“. U časového formátu „12Hr“ se vlevo od času objeví ikona „PM“ označující odpolední čas. Dopolední čas není označen ikonou „AM“.
5. Znovu stiskněte tlačítko **SET/ALM**, začne blikat „2017“. Stisknutím tlačítka **▲/▼** nastavte rok.
6. Znovu stiskněte tlačítko **SET/ALM**, začne blikat číslice měsíce. Stisknutím tlačítka **▲/▼** nastavte měsíc.
7. Znovu stiskněte tlačítko **SET/ALM**, začne blikat číslice data. Stisknutím tlačítka **▲/▼** nastavte datum.
8. Znovu stiskněte tlačítko **SET/ALM**, začne blikat ikona **D/M**. Stiskněte tlačítko **▲/▼** a vyberte **D/M** nebo **M/D**.
9. Znovu stiskněte tlačítko **SET/ALM**, na displeji LCD se objeví „SN“ a bude blikat „05“, stiskněte tlačítko **▲/▼** a nastavte dobu opakovaného buzení od 5 do 60 minut.
10. Stisknutím tlačítka **SET/ALM** se vrátíte na zobrazení času. Na zobrazení času se hodiny také navrátí po 10 sekundách, pokud nestisknete žádné další tlačítko.

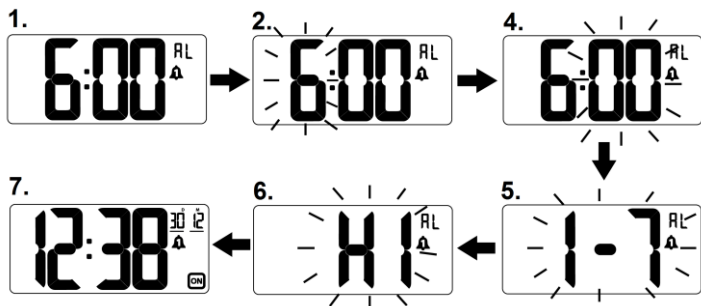


NASTAVENÍ BUZENÍ 1 až 5

1. V normálním zobrazení času postupně stiskněte tlačítko **SET/ALM** a zobrazte a nastavte jednotlivá buzení, objeví se příslušné ikony buzení od  do .
2. Potom stiskněte a podržte tlačítko **SET/ALM**, začne blikat číslice hodin. Stiskněte **6:00** a objeví se ikona .
3. Po výběru buzení stiskněte a podržte tlačítko **SET/ALM**, dokud nezačne blikat číslice hodin. Potom stiskněte tlačítko  nebo  a nastavte hodinu buzení. Pokud chcete nastavení urychlit, stiskněte a držte tlačítko  nebo .
4. Znovu stiskněte tlačítko **SET/ALM**, začne blikat číslice minut. Potom stiskněte tlačítko  nebo  a nastavte minutu buzení. Stiskem a podržením tlačítka  nebo  nastavování zrychlíte.
5. Znovu stiskněte tlačítko **SET/ALM**, začne blikat „1-7“, stiskněte tlačítko  nebo  a vyberte „1-5“, „6-7“ nebo „1-1“.

1-7 = Pouze pondělí až neděle (každý den)
1-5 = Pouze pondělí až pátek (víkendy)
6-7 = Pouze sobota a neděle (víkendy)
1-1 = pouze jedno buzení na jeden den (buzení ve speciální dny)
6. Znovu stiskněte tlačítko **SET/ALM**, začne blikat ikona „HI“, stisknutím tlačítka  nebo  vyberte zvuk buzení „HI“ nebo „LO“.

HI = hlasitý zvuk buzení
LO = tichý zvuk buzení
7. Pokud chcete ukončit nastavení příslušného buzení, znovu stiskněte tlačítko **SET/ALM**, nastavení se také ukončí, když po dobu 10 sekund nestisknete žádné tlačítko.



NASTAVENÍ A POUŽITÍ BUZENÍ VE SPECIÁLNÍ DNY (JEDNORÁZOVÉ BUZENÍ)

1. V normálním zobrazení času postupně stiskněte tlačítko **SET/ALM** a vyberte buzení, které se má ve speciální den spustit, objeví se příslušná ikona buzení od do .
2. Potom stiskněte a podržte tlačítko **SET/ALM** a nastavte příslušný alarm podle kroků 2 až 5 popsaných ve výše uvedené části **NASTAVENÍ BUDÍKU 1 až 5**.
3. Když se objeví a začne blikat „1-7“, stiskněte nebo a vyberte „1-1“.
4. Potom znovu stiskněte tlačítko **SET/ALM**, začne blikat „2017“. Stisknutím tlačítka nebo nastavte rok.
5. Znovu stiskněte tlačítko **SET/ALM**, začne blikat číslice měsíce. Stisknutím tlačítka nebo nastavte měsíc.
6. Znovu stiskněte tlačítko **SET/ALM**, začne blikat číslice data. Stisknutím tlačítka nebo nastavte datum.
7. Znovu stiskněte tlačítko **SET/ALM**, začne blikat „HI“, stiskněte tlačítko nebo a vyberte „HI“ nebo „LO“.

HI = hlasitý zvuk buzení

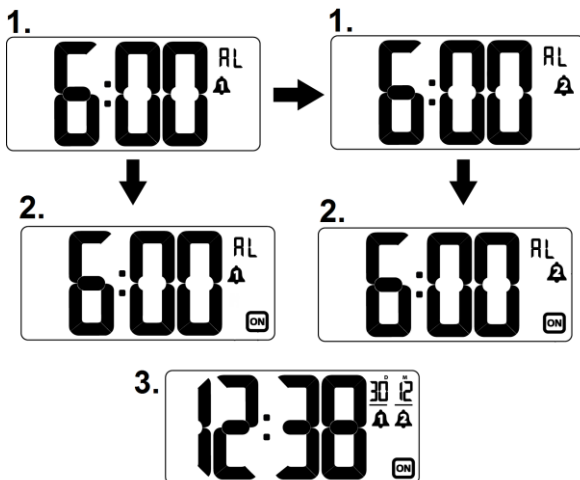
LO = tichý zvuk buzení

8. Nastavení buzení ukončete dalším stisknutím tlačítka **SET/ALM**, nastavení se také ukončí, když po dobu přibližně 10 sekund nestisknete žádné tlačítko.

Když přijde čas nastaveného buzení ve speciální den, vaše hodiny spustí upozornění a na displeji se zobrazí nastavený speciální den (rok, měsíc a datum), který bude blikat. Stisknutím tlačítka **ALM/ON-OFF** upozornění vypnete a hodiny se vrátí k normálnímu zobrazení času. Toto upozornění se spouští pouze jednou.

ZAPNUTÍ NEBO VYPNUTÍ BUZENÍ 1 AŽ 5

1. V normálním zobrazení času postupně stiskněte tlačítko **SET/ALM** a zobrazte a nastavte jednotlivá buzení, objeví se příslušné ikony buzení od  do .
2. Potom stiskněte tlačítko **ALM/ON.OFF** a zapnete příslušné buzení, objeví se ikona , znovu stiskněte tlačítko **AL/ON.OFF** a buzení vypnete, ikona  zmizí.
3. Pokud nestisknete žádné tlačítko, vrátí se vaše hodiny za 5 sekund na normální zobrazení času. Na zobrazení času se objeví příslušná ikona buzení, která označí spuštěné (spuštěná) buzení.



POUŽITÍ OPAKOVANÉHO ALARMU

Když přijde čas příslušného nastaveného buzení, vaše hodiny spustí

upozornění a začne blikat ikona příslušného buzení  až . Jedním stisknutím **Zz • ☀** buzení dočasně vypnete, příslušná ikona buzení bude stále blikat. Buzení se znovu spustí podle nastavené doby opakovaného buzení.

ZASTAVENÍ A RESET BUDÍKU NA DALŠÍ DEN

Když se spustí příslušné buzení, začne blikat daná ikona. Stisknutím jakéhokoli tlačítka kromě **Zz • ☀** buzení zastavíte a přepnete ho na další den. Ikona buzení bude potom na displeji svítit nepřerušovaně.

POUŽITÍ PODSVÍCENÍ

V normálním zobrazení času jednou stisknete tlačítko **Zz • ☀**, světlo bude po dobu 5 sekund svítit a potom se vypne.

VAROVÁNÍ: nepřetržité používání podsvícení výrazně sníží očekávanou životnost baterií.

POUŽITÍ NOČNÍHO SVÍCENÍ DISPLEJE

Vaše hodiny mají funkci nočního svícení displeje, která vám umožňuje sledovat čas ve tmě.

1. V normálním zobrazení času stiskněte a podržte tlačítko **Zz • ☀**, objeví se ikona  a na displeji LCD začne blikat ikona „OFF“, stisknutím tlačítka **▲** nebo **▼** vyberte „ON“ nebo „OFF“.
2. Znovu stiskněte tlačítko **Zz • ☀**, začne blikat „0:00“, stisknutím tlačítka **▲** nebo **▼** nastavte čas spuštění nočního svícení.
3. Znovu stiskněte tlačítko **Zz • ☀**, začne blikat „6 Hr“, stisknutím tlačítka **▲** nebo **▼** vyberte jako dobu trvání nočního svícení „5 Hr“ nebo „7 Hr“.
4. Pokud znovu stiskněte tlačítko **Zz • ☀** nebo po dobu 10 sekund nestisknete žádné tlačítko, vrátí se hodiny na normální zobrazení času.

UPOZORNĚNÍ NA NÍZKÉ NABITÍ BATERIÍ

Když se nabití baterií sníží, objeví se ve středu dolní části displeje LCD ikona nízkého nabití baterie . Nahradejte baterie za nové alkalické baterie.

ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Pokud vaše hodiny zobrazují nesprávný čas nebo nefungují správně, může to být způsobeno elektrostatickým výbojem nebo jiným rušením. Otevřete kryt prostoru pro baterie, vyndejte baterie a znovu je vložte, dodržujte správnou polaritu +/- . Vaše hodiny budou resetovány na výchozí nastavení a vy je budete muset znovu nastavit.

Technotrade tímto prohlašuje, že tento WT496 je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 2014/53/EU a ROHS 2011/65/ES. Originál EU prohlášení o shodě lze nalézt na:

www.technoline.de/doc/4029665004969

SPECIFIKACE

Doba buzení	2 minuty
Doba opakovaného buzení	5 až 60 minut

Výchozí nastavení:

Čas	0:00
Buzení 1 až 5	6:00, 1-7 (každodenní buzení)
Zvuk buzení	Hi
Noční světlo	Vypnuto
Doba opakovaného buzení	05 (5 minut)

Environmentální dopady příjmu

Hodiny přijímá přesný čas pomocí bezdrátové technologie. Stejně jako u všech bezdrátových přístrojů mohou být tyto ovlivněny následujícími okolnostmi:

- dlouhá přenosová vzdálenost
- blízké hory a údolí
- blízká dálnice, železnice, letiště, vysokonapěťové kabely atd.
- blízké staveniště
- mezi vysokými stavbami
- uvnitř betonových staveb
- blízké elektrické přístroje (počítače, TV atd.) a kovových konstrukcí
- uvnitř jedoucích vozidel

Umístěte hodiny do místa s optimálním signálem např. blízko okna a daleko od kovových povrchů či elektrických přístrojů.

Upozornění

- Tato jednotka je k použití pouze v interiéru.
- Nevystavujte přístroj nadměrné síle nebo nárazu.
- Nevystavujte přístroj extrémním teplotám, přímému slunečnímu záření, prachu nebo vlhkosti.
- Nikdy neponořujte do vody.
- Vyhnete se kontaktu s korozivními materiály.
- Nevhazujte tento přístroj do ohně, mohl by explodovat.
- Neotevírejte vnitřní pouzdro nebo manipulovat s jakýmkoli součástí této

jednotky.

Baterie a bezpečnostní varování

- Používat pouze alkalické baterie. Nepoužívejte dobíjecí baterie.
- Baterie vkládejte správně odpovídající polaritou (+/-).
- Vždy vyměňte kompletní sadu baterií.
- Nikdy nemíchejte použité a nové baterie.
- Okamžitě odstraňte vybité baterie.
- Baterie vyjměte, když není zařízení v provozu.
- Nenabíjejte a nevhazujte baterie do ohně, mohly by explodovat.
- Ujistěte se, že jsou baterie uloženy mimo dosah kovových předmětů, neboť kontakt může způsobit zkrat.
- Nevystavujte baterie extrémním teplotám nebo vlhkosti nebo přímému slunečnímu záření.
- Ukládejte baterie mimo dosah dětí. Existuje riziko udušení.

Výrobek používejte pouze ke stanovenému účelu!

Všimněte si požadavky podle baterie-směrnice



Staré baterie nepatří do domovního odpadu, protože by mohly způsobit škody na zdraví a životní prostředí. Můžete se vrátit použité baterie a akumulátory bezplatně na vašich prodejců a sběrných míst. Koncový uživatel se zavazuje zákon přivést potřebné baterie distributorům a dalších sběrných míst!

Všimněte si požadavky podle zlikvidovat elektrická zařízení



Tento symbol znamená, že je potřeba likvidovat elektrická zařízení odděleně od běžného domácího odpadu na konci jeho životnosti. Přístroji vraťte do místního sběrného místa nebo centra pro recyklaci. To platí pro všechny země Evropské unie a ostatní evropské země se samostatným systémem shromažďování odpadu.

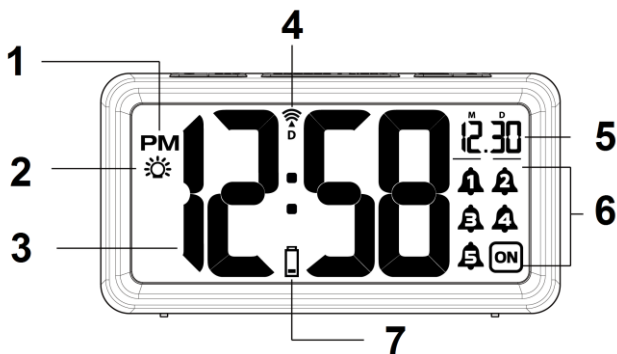
WT 496 – INSTRUKCJA OBSŁUGI

ZEGAR STEROWANY SYGNAŁEM RADIOWYM Z

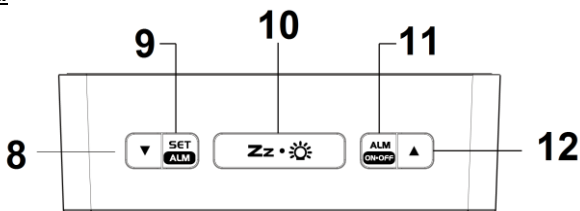
WYŚWIETLACZEM LCD z 5 ALARMAMI

Przegląd produktu:

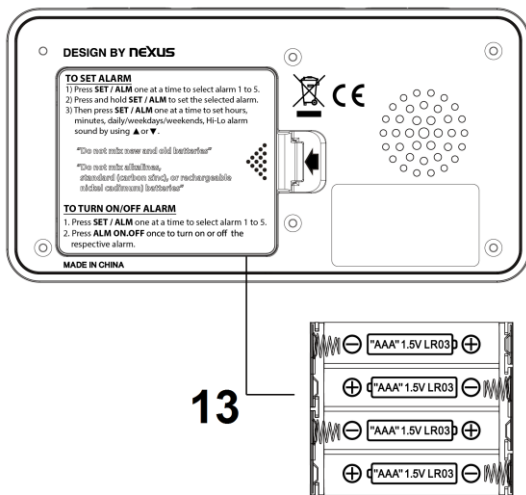
Wyświetlenie



Przyciski



Komora baterii



Rysunki:

- | | |
|---|--|
| 1. ikona PM | 2. Ikona podświetlenia nocnego |
| 3. Godzina | 4. Ikona sygnału radiowego i ikona DST |
| 5. Miesiąc i dzień | 6. Ikony alarmów (alarm 1, 2, 3, 4, 5 i WŁ.) |
| 7. Ikona niskiego stanu baterii | 8. Przycisk DO DOŁU (/FALA) |
| 9. Przycisk USTAWIENIA/ALAR M | 10. Przycisk drzemka/podświetlenie |
| 11. Przycisk ALARM WŁ./WYŁ. | 12. Przycisk DO GÓRY |
| 13. Komora baterii – wymagane są 4 baterie AAA (nie zawarte w zestawie) | |

MONTAŻ

1. Zegar położyć na płaskiej i miękkiej powierzchni wyświetlaczem do dołu.

2. Zdjąć pokrywę baterii z tyłu swojego urządzenia.
3. Włożyć 4 nowe baterie AAA do komory baterii, przestrzegając prawidłowej biegunowości „+” i „-”.
4. Założyć pokrywę baterii.

ODBIÓR RADIOWEGO SYGNAŁU CZASU

Po podłączeniu radia do źródła zasilania, zaczyna ono odbierać radiowy sygnał czasu. Ikona  miga.

Odbieranie sygnału	(ikona  miga)
Pomyślny odbiór	(ikona  przestaje migać)
Nieudany odbiór	(ikona  znika)

Odbiór automatyczny i ręczny

Zegar rozpoczyna odbiór automatyczny codziennie o godzinie 1:00, 2:00 i 3:00. Jeśli o godzinie 3:00 nie uda mu się odebrać radiowego sygnału czasu, rozpocznie odbieranie o godzinie 4:00. Jeśli nie uda się ponownie, kolejny odbiór rozpocznie się o godz. 5:00. Jeśli znowu się nie uda, kolejny odbiór rozpocznie się automatycznie ponownie o godz. 1:00 następnego dnia.

Odbiór ręczny: nacisnąć i przytrzymać ▼, zegar rozpocznie automatycznie odbiór, wskazując to krótkim sygnałem dźwiękowym.

Nacisnąć i przytrzymać ▼, aby zatrzymać odbieranie radiowego sygnału czasu, wskazując to krótkim sygnałem dźwiękowym.

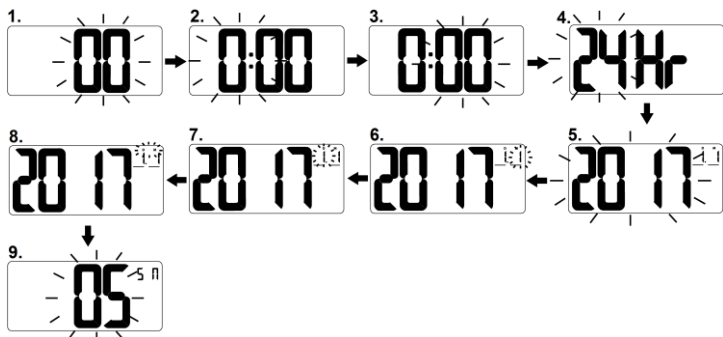
Podczas odbioru wszystkie przyciski nie działają tymczasowo z wyjątkiem przycisku **ZZ** • .

USTAWIANIE STREFY CZASOWEJ, GODZINY, MINUT, FORMATU 12/24-GOZINNEGO, KALENDARZA, DRZEMKI

1. Nacisnąć i przytrzymać przycisk **SET/ALM**, zacznie migać „00”. Nacisnąć przycisk ▲/▼, aby wybrać strefę czasową w godzinach. Of „-12” do „+12” godzin. Domyślna strefa czasowa to „00” (Niemcy):-

00	= Niemcy (GMT +1 godzina)
-01	= Wielka Brytania (GMT +0 godzin)
01	= Finlandia (GMT +2 godziny)

2. Nacisnąć ponownie przycisk **SET/ALM**, zaczną migać cyfry godzin. Nacisnąć przycisk **▲/▼**, aby ustawić godzinę. Nacisnąć i przytrzymać przycisk **▲** lub **▼**, aby dokonać ustawień z większą prędkością.
3. Nacisnąć ponownie przycisk **SET/ALM**, zaczną migać cyfry godziny. Nacisnąć przycisk **▲/▼**, aby ustawić minuty. Nacisnąć i przytrzymać przycisk **▲** lub **▼**, aby dokonać ustawień z większą prędkością.
4. Nacisnąć ponownie przycisk **SET/ALM**, miga „**24 Hr**”, nacisnąć przycisk **▲/▼**, aby wybrać format czasu „**12 Hr**” lub „**24 Hr**”. W przypadku formatu **12Hr** po lewej stronie cyfr czasu pojawi się ikona „**PM**” wskazujące czas popołudniowy. Nie wyświetla się ikona **AM** wskazująca czas przedpołudniowy.
5. Nacisnąć ponownie przycisk **SET/ALM**, zacznie migać „**2017**”. Nacisnąć **▲/▼**, aby ustawić rok.
6. Nacisnąć ponownie przycisk **SET/ALM**, zaczną migać cyfry miesiąca. Nacisnąć przycisk **▲/▼**, aby ustawić miesiąc.
7. Nacisnąć ponownie **SET/ALM**, zaczną migać cyfry daty. Nacisnąć przycisk **▲/▼**, aby ustawić datę.
8. Nacisnąć ponownie przycisk **SET/ALM**, zacznie migać **D/M**. Nacisnąć przycisk **▲/▼**, aby wybrać **D/M** lub **M/D**.
9. Nacisnąć ponownie przycisk **SET/ALM**, na wyświetlaczu LCD pojawia się „**SN**” i miga „**05**”, nacisnąć przycisk **▲/▼**, aby ustawić czas trwania drzemki od 5 do 60 minut.
10. Nacisnąć ponownie przycisk **SET/ALM**, aby powrócić do wyświetlania czasu albo zegar powróci do wyświetlania czasu w ciągu około 10 sekund, jeśli nie zostanie naciśnięty żaden przycisk.



USTAWIANIE ALARMU od 1 do 5

1. Przy normalnym wyświetlaniu czasu nacisnąć przycisk **SET/ALM** jeden raz, aby wyświetlić i zaznaczyć poszczególny alarm, pojawia się ikona odpowiedniego alarmu od  do .
2. Następnie nacisnąć i przytrzymać przycisk **SET/ALM**, zaczną migać cyfry godziny. Nacisnąć **6:00**, a pojawi się .
3. Po wybraniu alarmu nacisnąć i przytrzymać przycisk **SET/ALM**, aż zaczną migać cyfry godziny. Następnie nacisnąć przycisk  lub , aby ustawić alarm w godzinach. Nacisnąć i przytrzymać przycisk  lub , aby dokonać ustawień z większą prędkością.
4. Nacisnąć ponownie przycisk **SET/ALM**, zaczną migać cyfry minut. Następnie nacisnąć  lub , aby ustawić alarm w minutach.

Nacisnąć i przytrzymać przycisk  lub , aby przyspieszyć ustawianie z dużą prędkością.
5. Nacisnąć ponownie przycisk **SET/ALM**, zaczną migać „1-7”, nacisnąć  lub , aby wybrać „1-5” lub „6-7” lub „1-1”.

1-7 = tylko od poniedziałku do niedzieli (codziennie)

1-5 = tylko od poniedziałku do piątku (dni tygodnia roboczego)

6-7 = tylko soboty i niedziele (weekendy)

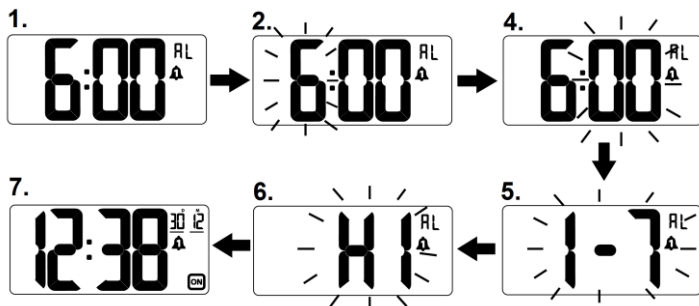
1-1 = tylko jednorazowy alarm określonego dnia (alarm określonego dnia)

6. Nacisnąć ponownie przycisk **SET/ALM**, zacznie migać „HI”, nacisnąć przycisk ▲ lub ▼, aby wybrać dźwięk alarmu „HI” lub „LO”.

HI = wysoki/głośny dźwięk alarmu

LO = niski/delikatny dźwięk alarmu

7. Nacisnąć ponownie przycisk **SET/ALM** lub jeśli przycisk przez ok. 10 sekund nie naciśnięto żadnego klawisza, wyjść z ustawień odpowiedniego alarmu.



USTAWIANIE I KORZYSTANIE Z ALARMU OKREŚLONEGO DNIA (JEDNORAZOWY ALARM)

1. Przy normalnym wyświetlaniu czasu nacisnąć przycisk **SET/ALM** jeden raz, aby wybrać alarm, który ma rozleć się określonego dnia, pojawi się ikona odpowiedniego alarmu od do .
2. Następnie nacisnąć i przytrzymać przycisk **SET/ALM**, aby ustawić odpowiedni alarm, postępując zgodnie z krokami od 2) do 5) powyższej części **ABY USTAWIĆ ALARM OD 1 DO 5**.
3. Kiedy pojawi się i zacznie migać „1-7”, nacisnąć przycisk ▲ lub ▼, aby wybrać „1-1”.

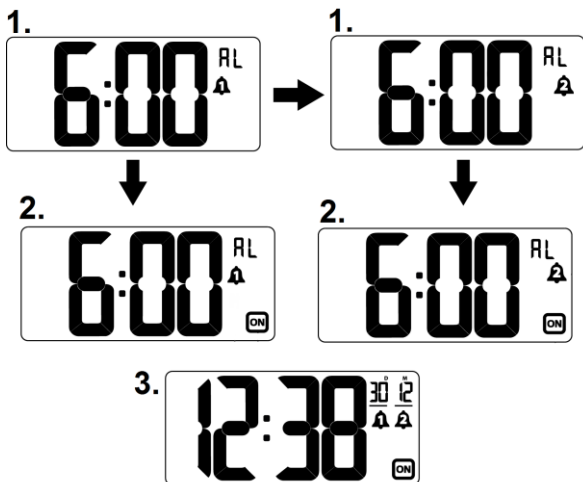
4. Następnie naciśnięć ponownie przycisk **SET/ALM**, zacznie migać „2017”. Naciśnięć przycisk ▲ lub ▼, aby ustawić rok.
5. Naciśnięć ponownie przycisk **SET/ALM**, zacząć migać cyfry miesiąca. Naciśnięć przycisk ▲ lub ▼, aby ustawić miesiąc.
6. Naciśnięć ponownie **SET/ALM**, zacząć migać cyfry daty. Naciśnięć przycisk ▲ lub ▼, aby ustawić datę.
7. Naciśnięć ponownie przycisk **SET/ALM**, zacznie migać „HI”, naciśnięć ▲ lub ▼, aby wybrać „HI” lub „LO”.

HI = wysoki/głośny dźwięk alarmu
LO = niski/delikatny dźwięk alarmu
8. Naciśnięć ponownie przycisk **SET/ALM** lub jeśli nie naciśnięć żadnego klawisza przez ok. 10 sekund, wyjść z ustawień Alarmu.

Kiedy czas osiągnie czas ustawionego określonego dnia, rozlegnie się dźwięk alarmu, a na wyświetlaczu pojawi się i zacznie migać ustawiony określony dzień (rok, miesiąc i datę). Naciśnięć ponownie przycisk **ALM/ON-OFF**, aby wyłączyć alarm, a zegar powróci do normalnego wyświetlania czasu. Niniejszy alarm działa tylko jeden raz.

WŁĄCZANIE LUB WYŁĄCZANIE ALARMU OD 1 DO 5

1. Przy normalnym wyświetlaniu czasu naciśnięć przycisk **SET/ALM** jeden raz, aby wyświetlić i zaznaczyć poszczególny alarm, pojawia się ikona odpowiedniego alarmu od  do .
2. Następnie jeden raz naciśnięć przycisk **ALM/ON.OFF**, aby włączyć odpowiedni alarm, pojawi się ikona , naciśnięć ponownie przycisk **AL/ON.OFF**, aby wyłączyć alarm, zniknie ikona .
3. Zegar powróci do normalnego wyświetlania czasu w ciągu 5 sekund, jeśli nie zostanie wciśnięć żaden przycisk. Na wyświetlaczu czasu pojawi się ikona odpowiedniego alarmu, aby wskazać aktywowane alarmy.



KORZYSTANIE Z ALARMU DRZEMKI

Kiedy czas osiągnie czas odpowiedniego ustawionego alarmu, rozlegnie się

alarm i zacznie migać ikona odpowiedniego alarmu od do .

Nacisnąć jednokrotnie przycisk **Zz • ☀**, aby zatrzymać tymczasowo alarm, nadal miga ikona odpowiedniego alarmu. Alarm będzie rozlegał się zgodnie z ustawieniem czasu drzemki.

ZATRZYMYWANIE I RESETOWANIE ALARMU WYZNACZONEGO NA NASTĘPNY DZIEŃ

Kiedy rozlega się odpowiedni alarm, zaczyna migać powiązana z nim ikona alarmu. Nacisnąć jednokrotnie jakiegokolwiek przycisk z wyjątkiem przycisku **Zz • ☀**, aby zatrzymać alarm i zresetować go, aby rozległ się następnego dnia. Po tym ikona alarmu pozostaje statyczna na wyświetlaczu.

KORZYSTANIE Z PODŚWIETLENIA

Przy normalnym wyświetlaniu czasu nacisnąć jednokrotnie przycisk **Zz • ☀**, lampka będzie świecić się przez około 5 sekund, po czym gaśnie.

OSTRZEŻENIE: stałe korzystanie z podświetlenia znacznie zmniejszy okres eksploatacji baterii.

KORZYSTANIE Z WYŚWIETLACZA Z PODŚWIETLENIEM NOCNYM

Zegar posiada programowalny wyświetlacz z podświetleniem nocnym umożliwiającym wyświetlanie czasu w ciemności.

1. Przy normalnym wyświetlaniu czasu nacisnąć i przytrzymać przycisk **Zz • ☀**, na wyświetlaczu LCD pojawi się **☀** i zacznie migać „OFF”, nacisnąć przycisk **▲** lub **▼**, aby wybrać „ON” lub „OFF”.
2. Nacisnąć ponownie przycisk **Zz • ☀**, zacznie migać „0:00”, nacisnąć przycisk **▲** lub **▼**, aby ustawić godziny rozpoczęcia podświetlenia nocnego.
3. Nacisnąć ponownie przycisk **Zz • ☀**, zacznie migać „6 Hr”, nacisnąć przycisk **▲** lub **▼**, aby wybrać „5 Hr” lub „7 Hr” jako czas trwania podświetlenia nocnego.
4. Nacisnąć ponownie przycisk **Zz • ☀** lub jeśli nie naciśnięto żadnego przycisku przez około 10 sekund, zegar powróci do normalnego wyświetlania czasu.

ALARM NISKIEGO POZIOMU NAŁADOWANIA BATERII

Kiedy poziom naładowania baterii staje się niski, w dolnej połowie wyświetlacza LCD pojawi się ikona niskiego poziomu naładowania baterii . Baterie zastąpić nowymi bateriami alkalicznymi.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Jeśli zegar wskazuje nieodpowiedni czas lub nie działa prawidłowo, co może być powodem wyładowania elektrostatycznego lub innego interfejsu, otworzyć komorę baterii, wyjąć baterie i ponownie je włożyć, przestrzegając prawidłowej biegunowości +/- . Urządzenie zostanie zresetowane do domyślnych ustawień i należy je ponownie ustawić.

Niniejszym Technotrade oświadcza, że WT496 jest zgodny z zasadniczymi wymogami oraz pozostałymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy

SPECYFIKACJA

Czas trwania alarmu	2 minuty
Czas drzemki	5 do 60 minut

Domyślne ustawienia:

Godzina	0:00
Alarm od 1 do 5	6:00, 1-7 (codzienny alarm)
Dźwięk alarmu	Hi
Podświetlenie nocne	Wyłączony
Czas drzemki	05 (5 minut)

Środowiskowe efekty odbioru

Zegar pobiera dokładny czas za pomocą technologii bezprzewodowej. Tak jak we wszystkich urządzeniach bezprzewodowych, odbiór może być zakłócany przez następujące okoliczności:

- duża odległość przekazu
- góry i doliny poblizu
- bliskość autostrad, linii kolejowych, lotnisk, linii wysokiego napięcia, itd.
- bliskość budów
- wzdłuż wysokich budynków
- wewnątrz betonowych budynków
- w pobliżu urządzeń elektrycznych (komputerów, telewizorów, itd.) i konstrukcji metalowych
- w poruszających się pojazdach

Zegar należy ustawić w miejscu z optymalnym sygnałem, tzn. blisko okna i z dala od powierzchni metalowych lub urządzeń elektrycznych.

Środki ostrożności

- Urządzenie jest przeznaczone do zastosowań we wnętrzach..
- Nie narażać urządzenia na działanie dużych sił lub wstrząsów.
- Nie należy wystawiać urządzenia na działanie wysokich temperatur, bezpośredniego światła słonecznego, kurzu, wilgoci.
- Nie zanurzać w wodzie.
- Unikać kontaktu z wszelkimi korozyjnymi.

- Nie wyrzucać urządzenia do ognia, gdyż może wybuchnąć.
- Nie otwierać obudowy i nie ingerować w wewnętrzne części urządzenia.

Ostrzeżenia bezpieczeństwa dotyczące baterii

- Używać tylko baterii alkalicznych. Nie wolno używać akumulatorów.
- Włożyć baterie prawidłowo, zgodnie z biegunowością (+/-).
- Zawsze należy wymieniać cały zestaw baterii.
- Nigdy nie wolno mieszać zużytych i nowych baterii.
- Zużyte baterie należy natychmiast wymieniać.
- Wyjmować baterie, jeśli urządzenie nie jest używane.
- Nie ładować ponownie baterii ani nie wyrzucać ich do ognia, ponieważ mogą eksplodować.
- Nie przechowywać baterie w pobliżu przedmiotów metalowych. Styczność może spowodować zwarcie.
- Unikać narażania baterii na działanie bardzo wysokich temperatur lub wilgotności bądź bezpośredniego nasłonecznienia.
- Baterie należy trzymać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Powodują one zagrożenie udławieniem.

Stosować produkt tylko zgodnie z jej przeznaczeniem!

Zawiadomienie wymagań na mocy dyrektywy baterii



Stare baterie nie należą do odpadów domowych, ponieważ mogą one powodować uszkodzeń zdrowia i środowiska. Możesz powrócić używanych baterii i akumulatorów do punktów dealerskich i zbiórki. Użytkownika końcowego są zobowiązane przez prawo przywrócić potrzebne baterie do dystrybutorów i innych punktów zbiorczych!

Zawiadomienie wymagań na mocy dyrektywy urządzenia elektryczne



Ten symbol oznacza, że należy oddzielać urządzenia elektryczne od ogólnych odpadów domowych po zakończeniu ich żywotności. Urządzenie należy oddać do lokalnego punktu zbiórki odpadów lub centrum recyklingu. Dotyczy to wszystkich państw Unii Europejskiej oraz innych państw europejskich, w których obowiązuje system zbierania odpadów segregowanych.